Edini slovenski dnevnik
-: v Zedinjenih državah. :-
Velja za vse leto . . . $3.00
-: Ima 10.000 naročnikov :-

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily
-: in the United States :-
Issued every day except
-: Sundays and Holidays :-

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT. Entered as Second-Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y. under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 201. — ŠTEV. 201. NEW YORK, WEDNESDAY, AUGUST 27, 1913. — SREDA, 27. AVGUSTA, 1913. VOLUME XXI. — LETNIK XXI.

Čitanje poslanice preloženo na danes.

PRELOŽITEV SE JE IZVRŠILA NA PODLAGI DEPEŠE PREDSEDNIKA HUERTE. — V ADMINISTRACIJSKIH KROGIH SE DOMNEVA, DA JE ZAPROSIL HUERTA ZA PRELOŽITEV LE VSLED TEGA, DA IZVE NEKAJ O VSEBINI NAZNANJENE POSLANICE TER UREDI PO TEJ SVOJE POSTOPANJE. — IZ BELE HIŠE SE GLASI, DA NAJNOVEJŠI PREOBRAT STVARI PRAV NIČ NE IZPREMENI VSEBINE AMERIŠKIH ZAHTEV IN PREDLOGOV. — $100.000 NIKAKOR NE ZADOSTUJE, DA BI SE PREVEDLO DOMOV V MEHIKI NAHAJAJOČE SE AMERIKANCE. — PREPOVED UVAŽANJA OROŽJA V MEHIKO.

Washington, D. C., 26. avg. — Čitanje poslanice predsednika Wilsona glede mehiške situacije je bilo preloženo na jutršnji dan. Izprememba načrta se je završila zelo hitro danes dopoldne in sicer vsled poročil, katera so došla od mehiškega ministra za zunanje zadeve Gamboa in governerja Linda. Kot se je poročalo zadnji teden, je prvotno nameraval predsednik prečitati svojo poslanico pretekli petek, a se ga je iz Mehike naprosilo, naj preloži zadevo do ponedeljka. V soboto se je naprosilo za drugi odlog da torka. Danes zjutraj pa je prišla tretja prošnja in predsednik je dovolil v preložitev, ker se je zopet vzbudilo upanje, da bo morda Huerta vendar popustil.

To upanje se tekom dneva ni izpolnilo in situacija je prav ista kot je bila včeraj. Zelo verjetno je, da si žele mehiški mogotci zavlečevanja le zato, da bi kaj izvedeli o vsebini naznanjene poslanice predsednika ter potem glasom te vsebine uravnali svoje ravnanje. Vsled tega je tukaj izginilo vse upanje in v administracijskih krogih smatrajo za verjetno, da bo John Lind jutri odpotoval iz Vera Cruz ter da bo predsednik Wilson prečital kongresu svojo poslanico.

John Lind je sicer nasvetoval par novih predlogov, vendar pa ostanejo še vnaprej štiri točke, katere je smatrati kot avtoritativne:

1. Dovolitev premirja po celi Mehiki.
2. Priprave za prosto in skorajšno predsedniško volitev.
3. Huerta ne sme kandidirati.
4. Vse stranke v Mehiki morajo priznati rezultat volitev.

Še včeraj se je iz dobro poučene strani zatrjevalo, da je bil takojšni odstop Huerte ena prvih zahtev prvotnih predlogov Linda. Ta zahtevo pa se je pozneje opustilo.

Dve glavni točki predsednikove poslanice bosta ti: v Mehiki bivajoče Amerikance naj se prevede domov, da se jih obvaruje eventuelnih napadov in pristašem Huerte naj se v bodoče ravnotako malo dovoli uvoz orožja in municije kot revolucionarjem. Za izvršitev teh dveh ukrepov je pripravljeno vse potrebno. Državni department si je pustil sestaviti potom konzulatov liste vseh v Mehiki živečih Američanov.

Domneva se, da bo velika večina Američanov tekom treh dni odšla iz Mehike, izvzemši takih, ki se nahajajo v oddaljenih krajih. Vendar pa ne bo za prevoz niti zdaleka zadostovalo $100.000, kateri so na razpolago državnemu tajništvu. Povprečne stroške za moža se računa na $50 in raditega bi bila potrebna najmanj petkrat tako velika svota. Brezdvomno bo pa kongres potrebni denar takoj dovolil.

Mornariški department je pripravljen na odredbo predsednika, da se prepreči vsako dovažanje orožja v Mehiko. Na razpolago je dosti vojnih ladij, ki bi lovile tihotapske prevozne ladije ameriškega izvora. V državnem departmentu pa se ni še razpravljalo o tem, kako nastopiti proti utihotapljanju orožja iz evropskih dežel in iz Japonske.

Mejico Ciudad, Mehika, 26. avgusta. — Osebni zastopnik predsednika Wilsona, John Lind, je danes odpotoval v Vera Cruz in sicer v spremstvu atašeja ameriškega poslaništva. V vlaku se je nahajalo veliko Amerikancev, ki so vsi na potu proti domu.

John Lind in mehiški minister za zunanje zadeve Gamboa še vedno izmenjavata depeše, dasiravno je Lind že zapustil glavno mesto. Neoficijelno se izjavlja, da te depeše nikakor ne bodo izpremenile položaja, ker se tičejo le preložitve glede čitanja naznanjene poslanice.

Vera Cruz, Mehika, 26. avg. — V spremstvu 24 detektivov je dospel sem iz glavnega mesta John Lind, osebni odposlanik predsednika Wilsona. Na kolodvoru ga je pričakoval podadmiral Frank F. Fletcher, poveljnik druge divizije atlantiškega brodovja. Pričakuje se, da se bo Lind ukrcal na krov vojne ladije "Louisiana" ter stopil v zvezo z Washingtonom potom brezžičnega brzojava.

Tukaj se smatra misijo Linda kot končano. Odpoklic generala Trevino pomeni baje da bo sledniji prevzel provizorično predsedništvo, dočim bo Huerta poveljeval vladnim četam v boju proti ustašem.

El Paso, Tex., 26. avgusta. — W. C. Bryan, posebni agent državnega departmenta, se je podal danes od tu v Parral, da pomaga tamošnjim Amerikancem pri odpotovanju. Ameriški konzul v Juarez je dobil od državnega departmenta naročilo, naj preiskuje umor petih Američanov, ki so bili umorjeni julija meseca v Chihuahui.

Vsled zavživanja kinina oslepel.

Camden, N. Y., 26. avg. — Ker se je 55 letni Charles Pittsmeyer nekoliko prehladil, je zavžil precejšnjo dozo kinina, česar posledica je bila, da je v teku par ur popolnoma oslepel.

Krasni in brzi parnik
(Avstro-American proge)

Kaiser Franz Josef I.

odpluje v sredo dne 3. septembra

vožnja do Trsta samo 13 dni.

Cena voznih listkov:
do Trsta ali Reke - - $37.00
do Ljubljane - - - $38.18
do Zagreba - - - $38.08

Za posebne kabine (oddelek med II. in III. razredom) stane vožnja samo $4.00 več za **odrasle**, za otroke polovica. Ta oddelek posebno družinam priporočamo.

Vožnje listke je dobiti pri FR. SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

Iz delavskega sveta. Za varnost v tovarnah.

—o—

Nevarnost stavke 45,000 železničarjev odstranjena. Svinčenorovi zopet obratujejo.

—o—

GROZNA NESREČA.

—o—

21 delavcev težko poškodovanih, 3 so mrtvi. Tožba proti Missouri železniškim družbam.

—o—

Albany, N. Y., 25. avg. — Kot se je danes dognalo, je dovolil generalni pravdnik Carmody obrtni komisiji delavskega departmenta, da izda strožje naredbe za varstvo delavcev, kot jih predpisuje delavski zakon. Glavni povod temu je zadnja nesreča v Binghamton. V prvi vrsti se mora narediti po tovarnah zadostno število stopnic, da se ljudje v slučaju ognja lahko rešijo. Nove naredbe se bodo tikale samo onih tovarn, ki imajo več kot štiri nadstropja.

Chicago, Ill., 26. avg. Še včeraj se je mislilo, da bo zastavkalo 45 tisoč uslužbencev Chicago, Burlington & Quincy železnice, toda vse sporne točke je rešil še pravočasno odbor, sestoječ iz osmih mož. O tem se je obvestilo zveznega posredovalnega komisarja, ki se že od petka mudi tu.

Farmington, Mo., 26. avg. — Delavci, ki delajo v svinčenorovih, so se zopet vrnili na delo. Družbe so jim pridale 25 centov na dan.

Youngstown, O., 26. avg. — V jeklenem departmentu Youngstown Sheet & Tube Co. se je prevrnila ponev raztopljenega jekla. Posledica je bila grozna. Trije delavci so bili na mestu mrtvi, 21 pa grozno opečenih.

Fall River, Mass., 26. avg. — Petnajst tovarn "Fall River Iron Works" je po 4 mesecih zopet začelo obratovati. V tovarnah je zaposljeno do 6000 delavcev.

Jefferson City, Mo., 26. avg. — Generalni državni pravdnik bode obsodil Missouri železniške družbe na plačilo 17 milijonov dolarjev, katere dolgujejo zvezni vladi.

Nov komplot angleških sufragetk.

London, Anglija, 26. avg. — "Daily Sketch" poroča, da je razkrila policija nov komplot sufragetk, ki so nameravale s silo odvesti državnega kancelerja Lloyd Georga. Sufragetke so baje najele za $2500 tri zloglasne postopače, ki naj bi izvršili naklep. Lopovi so nameravali potom kolizije poškodovati ministrov avtomobil, potegniti nato iz poškodovanega voza Lloyd Georga ter ga od mesta kolizije prevesti na neko skrivno zbirališče sufragetk. Vse priprave so bile že gotove, ko je v zadnjem trenutku neki moški pristaš sufragetk javil celo zadevo policiji.

Prva velika ladja v panamskem prekopu.

Panama, 26. avgusta. — Prva velika ladja, ki bo peljala skozi 24 milj dolgo Gatun Lake sekcijo, bo sesalni bager št. 82. Zapustil je danes svoje mesto v bližini Gatun-zatvornice ter je z lastno paro odplul proti neki točki severno od Gamboa-nasipa. Ta bager bo odstranil 150,000 kubičnih jardov peska, katerega je naplovila Chagres-reka.

Cena vožnja.

—o—

Parnik od Austro-Americana proge

ALICE

odpluje dne 30. avgusta 1913.

Vožnja stane iz New Yorka do:

Trsta in Reke	$34.00
Ljubljane	35.18
Zagreba	35.08

Vožnje listke je dobiti pri

FRANK SAKSER,
82 Cortlandt St., New York City.

Strašna nesreča.

—o—

Vlak je zadel v avtomobil, v katerem se je nahajala cela družina. Vsi mrtvi.

—o—

Pittsburgh, Pa., 26. avgusta. — Cela družina, obstoječa iz 35letnega J. E. Rowana, njegove žene, dveh otrok ter njegove svakinje, Mrs. Woodsmith iz Breckenridge, Pa., je našla danes grozno smrt, ko je posebni vlak West Pennsylvania železnice pol milje od Butler Junction zadel v avtomobil, v katerem se je peljala družina.

V vlaku so se nahajali R. L. Donnell, generalni superintendent zapadne divizije Pennsylvania železnice ter drugi uradniki železnice, ki so se vračali z nekega inspekcijskega potovanja.

Rowan, njegova žena in eno dete so bili na mestu mrtvi, dočim sta ostali dve osebi umrli tekom dveh ur.

Nesreča se je dogodila najbrž raditega, ker je vozil vlak s precejšnjo hitrostjo nazaj, da bi zapeljal z nekega križišča na drugo tračnico. Vodja avtomobila je mogel videti strehe vozov in lokomotivo le z nasprotne strani ter je vsled tega najbrž mislil, da vozi vlak v nasprotni smeri.

Vojaki in stavkarji.

—o—

Vojaki in stavkarji so skupno korakali skozi okraj bakrenih rudnikov v Calumetu.

—o—

Calumet, Mich., 26. avgusta. — Vojaki in takozvani deputies so se priklopili danes stavkujočim rudarjem v bakrenih rudnikih, ko so slednji priredili s svojimi ženami sprevod skozi stavkarski okraj.

Delavci so sklenili prirediti parado z ozirom na to, ker se je v devetih rovih zopet pričelo z delom. S parado naj bi se napotilo one delavce, ki so delali, da bi se pridružili stavkujočim tovarišem.

Kakor hitro so pričeli stavkarji, kakih 600 po številu, korakati, se jim je pridružilo vojaštvo, ki je izjavilo, da koraka z njimi zato, da prepreči eventuelne nemire.

Z generalom P. L. Abbey in njegovim štabom v avtomobilih na čelu, se je pomikala parada, sestoječa iz stavkarjev, njihovih žena, vojakov in deputies skozi Calumet, Hecla in Osceola. Tu se je povsem mirno razšla.

Ob Quincy-rovu v bližini Hancock se je ustavilo 50 stavkarjev, ki so imeli tamkaj parado. Vojaštvo jih je pa razgnalo ter aretiralo voditelja sprevoda, ker se je branil oditi z drugimi stavkarji. V bližini Superior-rova so obmetavale ženske z gnilimi jajci vojake, ki so spremljali tjakaj stavkokaze.

Posadka "Devona" na varnem.

Wellington, Nova Zelandija, 26. avg. — Posadka angleškega parnika "Devon", ki je na poti do sem nasedel na pečine, se nahaja na varnem. Parnik je tako poškodovan, da se ga ne bo izplačalo popravljati.

Pomoč farmerjem.

Washington, D. C., 26. avg. — Tajnik državne zakladnice, McAdoo, je danes obelodanil dosedanje sklepe glede razdelitve 50 milijonov dolarjev, katere naj bi se deponiralo v različnih narodnih bankah v zapadnih in južnih državah v svrho olajšanja žetve ter financiranja letine. Celi znesek, s katerim se je dosedaj razpolagalo, znaša $46,500,000. Južne banke so naprosile, naj se jim njim odmenjene svote izroči še tekom avgusta in septembra, dočim rabijo banke v zapadnih državah denar šele v mesecih september, oktober in november. Denar bode bankam na razpolago štiri do pet mesecev. Zadnje svote je treba izplačati meseca aprila.

Proces Caminetti.

—o—

Danes se je pričela obravnava proti Drew Caminetti-ju, tovarišu obsojenega Diggsa.

—o—

San Francisco, Cal. 26. avgusta. Odrejene so bile posebne varnostne odredbe, da se prepreči zbiranje velikih ljudskih mas pri obravnavi, ki se prične danes proti Drew Caminetti-ju. Bile so pa nepotrebne, ker se je zbralo le malo ljudi ter je javno zanimanje za slučaj že precej pojenjalo. Diggs je prisostvoval popoldanski razpravi.

Caminetti, sin zveznega glavnega naseljniškega komisarja, je pripravljen, da se prizna krivim. Izjavil je danes, da je v resnici zapeljal Lolo Norris, da je pa ni pregovoril k begu v Reno, Nev.

Sodnik Van Fleet je odklonil predlog zagovorništva, naj se preloži razpravo v Sacramento. Izmed 25 mož je bilo danes izvoljenih šest porotnikov. Trije med njimi so milijonarji. Poroto bodo izpopolnili jutri.

Radi bolezni predsednika John L. Howard Western Fuel Co. je sodnik Dooling odgodil razpravo v zarotniškem procesu proti osmim uradnikom te družbe. Proces naj bi se pričel danes.

Preiskava grozovitosti.

—o—

Srbi proti profesorju Miljukovu, članu Carnegieve komisije. Komisija odpotovala v Solun.

—o—

Belgrad, Srbija, 26. avg. — Srbska vlada noče preiskovati skupno s Carnegievo komisijo grozovitosti, ki so se dogajale v zadnji balkanski vojni, ker je član komisije tudi profesor Pavel N. Miljukov, vodja konštitucionelnih demokratov v ruski dumi. V komisiji so zastopane Zdr. države, Nemčija, Velika Britanija, Avstrija in Francija.

Srbski ministrski predsednik se je danes izjavil, da bi profesor Miljukov v vseh ozirih nasprotoval Srbom in zato je najboljše da odstopi, ker drugače ne bo zamogla komisija vsestransko izvršiti svoje naloge. Ostali člani so se odločno zavzeli za svojega ruskega tovariša. Srbski dijaki so uprizorili danes veliko demonstracijo proti Miljukovu. Komisija je odpotovala pozno zvečer v Solun, kjer bo takoj začela s preiskavo. Če bo šlo vse po sreči, se bo že tekom nekaj dni dognalo, kdo je zakrivil nečloveške grozovitosti in kdo je odgovoren zanje.

Učenje zgodovine — brez pomena.

Indianapolis, Ind., 26. avg. — Predsednik Indiana državne normalne šole v Terre Haute je včeraj v nekem govoru povdarjal, da je učenje zgodovine po šolah predmet, ki bi lahko izostal. Po njegovem mnenju ni otrokov duh toliko razvit, da bi mogel slediti velikanskim zgodovinskim dogodkom.

Državna zavarovalnica.

Chicago, Ill., 26. avg. — G. E. Dickson je danes govoril pri neki priliki tudi sledeče: "Če ne bodo zavarovalne družbe v vseh ozirih zadovoljavale zahtevam ljudstva, lahko smelo trdim, da ne bo v desetih letih nobene privatne zavarovalnice več, ker bo država vzela vso stvar v svoje roke in osnovala državno zavarovalnico.

Rojake opozarjamo na NOV ROMAN, ki začne izhajati v SOBOTO, na delo slavnega francoskega pisatelja EUGENA SUE:

Skrivnosti Pariza.

Prepričani smo, da ga bo vsak, kdor bo prebral le eno nadaljevanje, čital z največjim zanimanjem do konca.

Zanimiva razkritja o angleško-japonski zvezi.

—o—

Japonska je zelo nasprotovala angleško-nemško-japonski zvezi. — Zveza z Rusijo.

—o—

DNEVNIK HAYASCHI-A.

—o—

Cenzor je prepovedal tujezemskim dopisnikom poročati o tej zadevi. Iz Kitajske.

—o—

London, Anglija, 26. avg. — Tokijski list "Yiji Shimpo" je začel priobčati dnevnik umrlega grofa Tadasu Hayaschi-a, ki je bil japonski poslanik na Angleškem in dvakratni zunanji minister. Iz dnevnika je razvidno, da so si Japonci sicer želeli zveze z Veliko Britanijo, nikakor pa niso hoteli, da bi se ji priklopila tudi Nemčija, ki je zelo interesirana za to stvar. Japonska se namerava zvezati z Rusijo, samo da bi ne imela nikakega stika z nemško vlado.

Baron Herman pl. Eckhardstein, ki je takrat zastopal nemško poslaništvo v Londonu, je večkrat obiskal Hayaschi-a. Rekel mu je, da nemško ljudstvo ni poseben prijatelj Angležov, dočim jim je pa zelo naklonjena nemška vlada kot taka.

Japonska zato ni hotela tretjega zaveznika, ker so angleško-japonski interesi popolnoma identični.

Nadalnje priobčevanje dnevnika je preprečil cenzor in obenem prepovedal dopisnikom vseh tujezemskih listov pisati o tej stvari. Vsa brzojavna poročila so podvržena najstrožji cenzuri.

London, Anglija, 26. avg. — "Exchange Telegraph Company" je dobila iz Shanghaia poročilo, da se je posrečilo vladnim četam iztrgati vstašem Nanking. Če je to poročilo resnično, so izgubili ustaši zadnjo važno strategično pozicijo.

Neka druga brzojavka naznanja, da Nanking še ni padel. Severna kavalerija je sicer udrla v mesto, pa je naletela na mino, ki je takoj eksplodirala. Na stotine oseb je mrtvih. Napadi se nadaljujejo.

Prepoved prevažanja izdelkov kaznjencev.

Washington, D. C., 26. avg. — Poslanec Nolan je vložil danes v zbornici predlogo, ki prepoveduje v meddržavnem prometu prevažanje blaga in izdelkov, katere so izvršili kaznjenci. Za tovarnarje ali kontraktorje, kateri bi se pregrešili zoper to novo postavo, naj se določi globo do $5000.

Dva izvrstna plavača.

Dover, Anglija, 26. avg. Henry F. Sullivan, plavač iz Lowell, Mass., je danes poskušal preplavati Canal La Mancle. Preplaval je povprečna dve milji na uro in gotovo bi dovršil svojo pot, če bi ne bilo morje preveč nemirno. Izrazil se je, da bo ponovil poskus, kakor hitro bo boljše vreme.

* * *

Kap Grisnez, Francija, 26. avg. J. Wolffe je nameraval danes preplavati ožino med Anglijo in Francijo, pa se je moral vsled viharja vrniti nazaj.

Udarec proti trustom.

Washington, D. C., 26. avg. — Reprezentant Barkley iz Kentucky je vložil danes predlogo kot amendment k Shermanovi postavi, ki prepoveduje vsaki osebi v tej deželi proti zaporni kazni enega leta in globi $1000, da bi bil član nadzorovalnega sveta dveh bank ali dveh industrijskih družb, ki tekmujeta med seboj. Osebe, ki monopolizirajo kako trgovino ali se zarotijo k osnovanju trusta potom omejevanja trgovine, naj se kaznujejo z zaporno kaznijo od dveh do desetih let.

Prijateljski odnošaji med Avstrijo in Italijo.

—o—

Odlikovanje generala Caneve. Ruski poslanik v avdienci pri avstrijskem cesarju.

—o—

SIR F. L. CARTWRIGHT.

—o—

Banditi so hoteli oropati brzovlak pri postaji Sichow. Pasažirji so jih vrgli nazaj.

—o—

Dunaj, Avstrija, 26. avg. — "Fremdenblatt" razpravlja v dolgem članku, kakšnega pomena je odlikovanje laškega generala Caneve, vrhovnega poveljnika italjanske armade.

Oficielni list pravi, da ga je cesar le zategadelj odlikoval, ker hoče še bolj urediti prijateljsko razmerje med Avstrijo in Italijo.

Avstrijski monarh je sprejel v avdienci ruskega poslanika pl. Giersa, ki mu je izročil vabilo ruskega carja, da bi se udeležil otvoritve ruske kapele v Lipskem. Ta slavnost se bo vršila o priliki odkritja spomenika bitke narodov.

Cesar je izkazal poslaniku posebno čast s tem, da mu je podelil veliki križec reda sv. Štefana. Slavnosti se bo udeležil skorajgotovo prestolonaslednik Franc Ferdinand.

Lvov, Galicija, 26. avg. — Pri postaji Sichov je napadla roparska tolpa brzovlak, hoteč se polastiti velike svote denarja, ki se je nahajala v poštnem vozu. V vlaku se je peljalo nekaj vojakov, kateri so zgrabili za orožje in se postavili banditom v bran. Nastala je prava bitka, v kateri so pa morali roparji slednjič podleči vojakom in pasažirjem. Nekaj so jih vjeli, drugi so se podali v beg.

Drugo poročilo pravi, da je med vožnjo potegnil nekdo za signalno vrv, nakar se je vlak vstavil. Na lokomotivo je skočilo štirinajst mladih oboroženih mož. Napadalci so lahko ranili tri pasažirje.

Dunaj, Avstrija, 26. avg. — Tukajšnji angleški poslanik, Sir F. L. Cartwright, je zapustil svojo službo. Zadnji čas se je njegovo ime večkrat slišalo, ker je bil obdolžen različnih intrig.

10,000 mornariških vojakov pripravljenih.

Washington, D. C., 26. avg. — Kot je sporočil mornariški department, je pripravljeno na atlantski obali 10,000 mornarjev. V slučaju vojne se ukrcajo v Philadelphiji, New Yorku in Norfolku na ladje.

Denarje v staro domovino

pošiljamo:

K.	$	K.	$
5....	1.10	130....	26.60
10....	2.15	140....	28.65
15....	3.15	150....	30.70
20....	4.20	160....	32.75
25....	5.20	170....	34.80
30....	6.25	180....	36.85
35....	7.25	190....	38.90
40....	8.30	200....	40.90
45....	9.30	250....	51.15
50....	10.30	300....	61.35
55....	11.35	350....	71.60
60....	12.35	400....	81.80
65....	13.40	450....	92.00
70....	14.40	500....	102.25
75....	15.45	600....	122.70
80....	16.45	700....	143.15
85....	17.45	800....	163.60
90....	18.45	900....	184.00
100....	20.45	1000....	204.00
110....	22.50	2000....	407.00
120....	24.55	5000....	1017.00

Poštarina je vštetа pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljatve razpošilja na zadnje pošte c. k. poštno hranilnični urad na Dunaju v najkrajšem času.

Denarje nam poslati je najpriličneje do $50.00 v gotovini v priporočenem ali registriranem pismu, večje zneske pa po Postal Money Order ali pa po New York Bank Draft.

FRANK SAKSER,
82 Cortlandt St., New York, N. Y.
6104 St. Clair Avenue, N. E.
Cleveland, O.

"GLAS NARODA"
(Slovenic Daily.)
Owned and published by the
Slovenic Publishing Co.
(a corporation.)
FRANK SAKSER, President.
JANKO PLEŠKO, Secretary.
LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers: 82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko in Canado ... $3.00
" pol leta ... 1.50
" leto za mesto New York ... 4.00
" pol leta za mesto New York ... 2.00
" Evropo za vse leto ... 4.50
" " pol leta ... 2.55
" " četrt leta ... 1.70

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvzemši nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
Issued every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly $3.00.

Advertisement on agreement.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne priobčujejo.

Denar naj se blagovoli pošiljati po — Money Order.

Pri spremembi **kraja** naročnikov prosimo, da se nam tudi **prejšnje bivališče** naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

Dopisom in pošiljatvam naredite ta naslov:
"GLAS NARODA"
82 Cortlandt St., New York City.

Telefon 4687 Cortlandt.

American Association of Foreign Language Newspapers — Membership Label

K razstavi v San Francisco.

—o—

Kljub delni odpovedi angleške in nemške vlade je še vedno mogoče, da se razvije razstava v San Francisco v svetovno. Seveda bi ne bilo mogoče govoriti o svetovni razstavi, ako bi manjkali ti dve deželi, kajti industrija, trgovina, obrt in umetnost teh dveh so tako pomembne, da bi pomanjkanje njihovih izdelkov neizprosno oropalo razstavo značaja svetovne razstave. Seveda se lahko priredi tudi brez teh dveh dežela krasno razstavo, a svetovne bi je ne mogli imenovati, ako bi manjkali angleški in nemški izdelki. Vendar pa ne bodo manjkali, dasiravno se je oficijelno odklonilo udeležbo. Kajti že danes je jasno, da bodo gotove industrijske in obrtniške panoge teh dveh dežel častno zastopane. V prvi vrsti bo najti tam take izdelke, za katere pridejo vpoštev pacifične in države Centralne in Južne Amerike ter Japonska in Kitajska kot bodoče trgovinske postojanke.

Povsem jasno je, da bo razstava zbirališče narodov dotičnih dežel. Zamuditi priliko, da se stopi v trgovsko zvezo s temi narodi, bi pomenilo toliko kot oropati se možnosti zdravega narodnogospodarskega razvoja. Obstoj je nazadovanje in nikjer ne prekosi en narod drugega tako hitro kot ravno na trgovskem polju, kjer je tekmovanje tako intenzivno, da ne more nihče misliti na počitek. Česar ne stori eden, stori drugi in še z večjo vnemo v pričujočem slučaju, kjer se gre za trgovske zveze z narodi, kojih inozemska trgovina je še v povojih.

Z otvoritvijo panamskega prekopa bodo odprta svetovni trgovini nova pota ter se bodo oživotvorila nova svetovna trgovska središča. Kdor bo prišel prvi, bo tudi zavzemal prvo mesto, posebno ako bo lahko ponudil ravno tako dobro, če ne boljše blago ter se znal prilagoditi zahtevam svojih odjemalcev.

Raditega namerava veliko trgovcev iz držav, ki so oficijelno odpovedale svoje sodelovanje pri panamski razstavi, na lastne stroške udeležiti se s svojimi izdelki razstave, to pa zato, ker vedo, kako ogromnega pomena bi bila lahko za nadaljni razvoj industrije in trgovine dotične dežele.

K razmotrivanju o J. S. K. J.

—o—

Brooklyn, N. Y.

Še en klic slavnim gg. delegatom devetega glavnega zborovanja J. S. K. J.

Gospodje delegatje osmega gl. zborovanja, katero se je vršilo v Denver, Colo., leta 1910, danes lahko ponosno gledajo nazaj na svoje delo, kajti pod sistemom, katerega so takrat sestavili, so Jednotine finance narasle v teku treh let za lepo svoto enoinšestdeset tisoč dolarjev. Njihovo trudapolno delo je obrodilo veliko sijajnih uspehov naši slavni Jugoslovanski Katoliški Jednoti. Slava jim! Gospodje delegatje 9. glavnega zborovanja J. S. K. J., bodite oprezni, imejte pri sejah vedno v mislih sijajen finančni napredek naše slavne J. S. K. J. Trezno prevdarite, da bode vsaka najmanjša izpremememba sedanjega sistema škodovala Jednoti. Jugoslovanska Katoliška Jednota naj se ne združuje z Jednotami, katere so protikatoliškega mišljenja. Ali jo boste mogoče vrgli v naročje "Proletarca" in "Glasa Svobode"? Upam, da se nobeden izmed vas ne bode tako daleč spozabil. Koliko škode bi povzročilo združenje! Jednotine znamke, knjige in tiskovine, društvene zastave, regalije in vse drugo bilo bi s tem uničeno. Vrednost teh predmetov znaša na tisoče dolarjev.

Dopisnik in predsednik društva sv. Štefana štev. 26 v Pittsburghu, Pa., piše v "Glasu Naroda" z dne 11. avgusta štev. 187 med drugim, da bi Jednota imela boljše uspehe, ako bi se beseda "katoliška" izpustila. Zdi se mi, da so temu g. predsedniku ušla kolesa daleč iz tira in težko jih bo kedaj zopet spraviti nazaj. Žalostno je, da se član (k temu še predsednik društva) tako daleč spozabi in se izrazi: z besedo "katoliška" proč. Povejte, sobratje, katere jednote bolj napredujejo, katoliške ali narodne? Smelo trdim, da katoliške!

Še nekaj dni in začeli bodete veliko delo. Želim, da bi bilo srečno, v blagor in prospeh ameriških Slovencev. K temu pomozi Bog in sreča junaška!

F. G. Tassotti.

Pittsburgh, Pa.

Vsakovrstno se je že pisalo o devetem zborovanju J. S. K. J., samo tega še ne, kako se bode vršil sprejem delegatov J. S. K. J. Zavoljo tega se je odločil odbor, da sporoči nekoliko podrobnosti. Natančnega sporeda se še ne more priobčiti, ker se še niso vsa društva, katera so bila vabljena, odzvala, če se slavnosti udeležijo ali ne. Naznanja se le toliko vsem Slovencem in Slovenkam v Pittsburghu in okolici, da se dne 31. avgusta, to je v nedeljo, vrši parada ali slavnost za sprejem delegatov J. S. K. J. točno ob 2. uri popoldan. Sprevod bode šel iz K. S. Doma do 40. ceste po Haltfield ulici, potem se okrene na Butler ulico in se vrne zopet v K. S. Dom, kjer bo par govorov v pozdrav delegatom J. S. K. J.

Zategadelj so prošena vsa krajevna društva, katera so obljubila, da se te slavnosti udeleže, da pridejo v K. S. Dom vsaj ob 1. uri popoldan. Prosimo pa tudi vsa ona društva, ki mogoče slučajno niso dobila povabila, da bi nam ne štela v zlo, ker nismo vedeli, oziroma nismo mogli dobiti pravih naslovov. Če se vseeno udeležijo, jih bomo z veseljem sprejeli. Kar se pa tiče veselice, katera se vrši v ponedeljek, bode razvidno iz vabila v tem listu.

Z bratskim pozdravom in na veselo svidenje! Odbor.

Braddock, Pa.

Vsakdo ima svoje nasvete za prihodnjo konvencijo, radoveden sem le, kaj bodo delegati storili. Rad bi videl in najboljše bi bilo, če bi delali brez vsake zahrbtnosti in bi imeli v mislih samo napredek Jednote. Po mojem mnenju bi bilo dobro, če bi prevzela Jednota vsa izplačevanja, ker na ta način bi imeli najboljšo slov. organizacijo v Ameriki. Konvencije, ki stanejo ogromne svote denarja, naj bi se vršile vsakih 6 let. Na taki konvenciji bi se sestali samo glavni uradniki, pregledale bi se knjige in se sploh ukrenilo vse, kar je potrebno. Nekateri pravijo, da bi Jednota ne izhajala, če bi sama izplačevala podporo. Zakaj ne bi izhajala? Poglejte vendar druge organizacije, n. pr. S. N. P. J. ali društvo sv. Barbare, ki dobro izhaja. Dobro bi bilo, če bi se napravili trije razredi, ker imamo dosti mladih članov, ki gledajo samo za bolniško podporo. Združitev vseh organizacij je skoraj nemogoča. Kjer je preveč mišljenj, tam ne more biti sloge. Vsi ne morejo biti predsedniki ali tajniki. Jaz seveda govorim po svoji previdnosti in pameti, moj dopis nikakor ni merodajen. Delegatom želim obilega uspeha na zborovanju!

Mihael Bambič.

Hibbing, Minn.

Ker vsak dan pazljivo čitam dopise in razmotrivanja o naši J. S. K. Jednoti, sem se tudi jaz namenil sporočiti svoje mnenje. V prvi vrsti se nikakor ne strinjam z dopisniki o združenju jednot in zvez. Čemu bi se naša najstarejša Jednota uklonila drugim, mlajšim jednotam in zvezam? Naša Jednota dobro napreduje, za kar se je zahvaliti gl. uradnikom in posameznim društvom. Mogoče se komu sline cedijo po jednotinem premoženju, katerega smo mi člani plačali. Kakor slišim, pravijo nekateri, da bi se pri naši organizaciji odstranila beseda "katoliška". To bi bilo zopet sramotno za ustanovitelje Jednote in ker je Jednota ustanovljena na tej podlagi. To je moje skromno mnenje. Vi, dragi sobratje delegati na devetem glavnem zborovanju, pa delujte po svojem prepričanju složno v blagor in korist naše sl. J. S. K. J. in njenih društev!

Mat. Deržaj,
tajnik dr. sv. Frančiška štev. 54 J. S. K. J.

Dopisi.

—o—

Moon Run, Pa. — Ne vem, kaj je vzrok, da se tako redkokedaj bere kak dopis iz našega kraja. Ljudje so seveda utrujeni, ker morajo delati od jutra do večera, zato jim pa ne gre pisanje posebno izpod rok. Tukajšnji Slovenci smo večinoma vsi zaposleni v premogokopu. Dela se še precej dobro, samo zaslužek je pičel. Imamo pet podpornih društev, ki spadajo k različnim jednotam in zvezam. Posebno napreduje društvo sv. Barbare s sedežem v Forest City, Pa. Mi imamo tudi svojo društveno dvorano, ki je vsem rojakom v ponos. — Opozarjam člane našega društva, da se udeleže glavne seje, ki se vrši dne 7. sept. ob 1. uri popoldan v navadnih prostorih. Na dnevnem redu je volitev uradnikov in poročilo delegata. Kdor izostane, plača 50 centov v društveno blagajno. Izvzeti so seveda bolniki. Predložen bo tudi trimesečni in celoletni račun, da bodo člani vedeli, v kakšnih finančnih razmerah se nahajamo. Veliko delo smo napravili to leto. V prvi vrsti gre seveda hvala članom, ker so z agitacijo in rednim plačevanjem veliko pripomogli do sedanjega uspeha. Bratje, le tako naprej! Obenem naznanim članom, da je društvo sklenilo, da plača vsak član 50¢ za pokritje stroškov delegata. Posebno oni naj bi plačali prej ko mogoče, ki imajo potne liste, ker s tem se tajniku prihrani veliko dela. — Bliža se čas konvencije društva sv. Barbare. Velik prijatelj sem združenja jednot in zvez, zato pa tudi to idejo vsakemu toplo priporočam. Kot se razvidi iz glasila, se člani in delegati le bolj pomalem zanimajo za četrto zborovanje. Moji nasveti so sledeči: 1. Organizacije naj se združijo; 2. bolniška podpora naj bi se izplačevala po preteku petih dni; 3. v društvo naj se sprejmejo kot dosedaj tudi članice in naj imajo iste pravice kot možki. Delegato svetujem, da naj trezno premislijo vsako stvar, predno jo sprejmejo. V glavni odbor morajo priti sposobni ljudje, ki bodo skrbeli za napredek organizacije. — Pozdrav vsem članom, članicam in delegatom. Na svidenje! — Fran Močnik, delegat postaje št. 3.

Willard, Wis. — Bil bi naglavni greh prvega činovnega razreda, če se ne bi enkrat oglasil tudi v tej novi, lepo razvijajoči se slovenski naselbini, ko sem vendar že prevrnil skoro vsak kamen južne Colorade, osmukal vsak pelinov grm Wyominga in Utah, požrl na cente temperenčnega prahu pa "kontrabant" piva v Kansas in Arkansas, ter šel inšpicirat celo bodeče kakte v Arizono, pa krive fige v Californijo. Neke lepe nedelje je bilo, ko je prisopihal "special train" iz Fairchilda na Willard; meščanstvo malega mesteca se je čudilo na vso moč, kaj je to za en vzrok, da prihaja posebni vlak in razjasnilo se jim je šele, ko so videli izstopiti Terbovčevega Toneta pa njegovo milostljivo Miss Bakso. Kraj se mi je na prvi pogled prikupil. Mestece sicer ni veliko; poleg železniške postaje, dveh prodajalen (Zalar pa Legat & Justin, v zadnji je tudi pošta), šole in cerkve je še par drugih hiš. Gotovo pa je, da bo v nekaj letih prav lično farmersko mestece, kjer je bil pred petimi leti še sam gozd. Svet v okolici je večinoma valovit; tupatam se dobe tudi mali gVrički vendar teh ni veliko. Kolikor je še neobdelanega sveta, poraščen je s hrastjem, bresti, javorji, jeseni, divjimi orehi, gabri, brezami in lipami. Drevje ni zelo debelo in tudi ni preveč gosto. Pod drevjem rasto lešniki (ki so letos izredno polni), praprot, srobot, maline, kopinje, ivansko grozdjiče, bezeg in različne manjše rastline. Sploh se vidi v gozdu skoro vse tisto rastlinje, kot po listnatih gozdih v stari domovini. Zemlja je v splošnem videti zelo rodovitna, le redkokje malo kamenita in čistiti jo je mnogo lažje kot n. pr. ono v državi Washington. Ponekod je treba drevje samo posekati in proč spraviti (drva se precej dobro prodajo), zemlja se z brano prevleče, pa se vseje detelja in trava in v letu ali dveh ima naselnik že fino košnjo. Drevesni štori stojijo še par let, nakar toliko zgnijejo, da jih je možno izruvati brez razstreljiva. Videl sem na taki novoočiščeni zemlji, ki ni bila še nobenkrat zorana, ampak samo z brano zrahljana, najlepšo deteljo, koruzo, zelje fižol, oves itd. Zelo fino obrodi krompir, cvetno zelje ali karfijol, ohrovt (bržote), pesa, koleraba, repa, korenje, buče, kumare, pšenica, ječmen, ajda itd. Kumare se posebno dobro prodajo, dokler so še drobne in zelene; take rabijo za napravo svetovno znanih "kislih kumarc", s katerimi se jako uspešno preganja "mačka", posebno ob pondeljkih. Kot gori rečeno, upeva skoro vsak pridelek, a med najvažnejše štejejo krmo in s pridelovanjem iste se farmerji največ pečajo. Ker je kraj dosti vlažen in dežja po navadi nikoli ne primanjkuje, uspevajo krmske rastline naravnost krasno in zato se prebivalstvo bavi večinoma le z rejo krav, ki so dobre mlekarice, ker vrhnja se vedno lahko in drago proda. Mlekarstvo je glaven in prav izdaten dohodek tamkajšnjih farmerjev. Willard je največja slovenska farmerska naselbina v Ameriki, vsaj kar jaz vem. Občina Willard ima, kot znano, slovenskega župana v osebi g. Ignaca Česnika in razen enega vse občinske odbornike Slovence. Konštabler je g. Štefan Plave, poštar pa je bil dosedaj g. Legat, kateri pa misli baje resignirati. Naseljenih je že okoli 30 slovenskih družin, okoli 200 drugih pa ima svet že kupljen in se naselijo pozneje. Ker so najstarejši naselniki šele po pet let tukaj, je samoumevno, da nobenemu ni z rožicami postlano, ali nobenemu ni žal, da je pustil zaduhle tovarne in nevarne podzemeljske rove. V nekaj letih pa, ko si zemljo do dobra ščistijo in uredijo, napravijo udobna poslopja in dovolj živine, to je krav-mlekarie, bodo možaki na trdnem, kot so starejši farmerji v okolici, ker tudi v času najhujše krize bo rasla detelja ter ne bo manjkalo niti mleka, niti teletine. Seveda, kdor bi se predstavljal, da se take in enake farmerske dobrote dosežejo s prekrižanimi rokami in da se gozd spremeni v cvetočo livado ali rodovitno polje samo s pobožnimi željami, tak naj le ostane, kjer je in naj ne sili na farme. Treba je dela, in sicer napornega dela, mnogo potrpljenja, poleg tega pa še nekaj obratnega kapitala za začetek, kolikor več, toliko boljše, ker denar je sveta vladar tudi v gozdu in na farmah. Pa še en nasvet onim, ki mislijo kupiti farme, oziroma svet za farme. Nikdar in nikjer ne kupite "mačka v žaklju", oglejte si svet z lastnimi očmi, poglejte, kakšna je zemlja, kaj raste v divjini in kakšni so pridelki na obdelanem svetu, zraven pa tudi ne bo škodilo, ako vprašate za svet farmerje v okolici! Posetil sem skoro vse slovenske naselnike v Willardu in okolici in povsod so me prav prijazno sprejeli. V "Vipavski dolini" imajo izredno debelo repo, neznansko hude pse in nebeško-sladek malinovec domačega pridelka; ta poslednji mi bo ostal v trajnem "sladkem" spominu. Društvo "Slovenski Kmetovalec" št. 198 S. N. P. J. je imelo nedavno piknik na farmi nekega rojaka. Jaz sem k sreči dospel ravno en teden prepozno ter se, povabljen, udeležil redne mesečne seje omenjenega društva, potem pa "sedmine" po v gospodu zaspalem pikniku, katera se je obhajala v kolarnici g. Zalarja, pri sodčku piva in klobasah, v prav domačem, slovensko - farmerskem slogu. No, sem rekel, glejte, človek ne ve ure ne dneva, kdaj mu prav pride, če spada h kakemu društvu! Veste, pa to še ni vsa idila farmerskega življenja. Če je človek idealen, opazi jo celo pri sladkem mleku, pri kisli repi in domačih žgancih, na majronu, prežlki, nagelčkih in cvetoči ajdi in celo na hrastovem štoru, ki se nahaja v desnem vogalu nove šole, katera se gradi v bližini g. Česnikovega doma. Dotični štor bo baje obdelal umetnik na licu mesta ter ga spremenil v ličen, nepremičen stol za učiteljico, ki ga ne bo prevrnil tudi najhujši potres! — Nedaleč od Willarda, v smeri proti mestecu Greenwood, sem videl framerske ograje ali plotove, ki so tako originalni, da jih morem opisati. Mislite si izruvane drevesne štore, ki izgledajo kot velikanski morski raki. Ti štori so po vojaško v vrsto postavljeni, tako da se odsekani del naslanja na tla, na znotraj, spodnji del korenin, ki so primerno okrajšane, pa tvori "fronto", najlepšo in najbolj originalno naravno ograjo, kar sem jih še kdaj videl. — Posebna znamenitost so tudi neke vrste slive, ki rastejo kar divje po gozdih. Sadje je debelo kot onih sliv, katere zovejo ponekod "cibore", ter živordeče kot najlepši piruhi. Drevesa o tupatam tako obložena, da komaj drže in jaz sem se neredkokrat posladkal z njimi. Tudi črnih in rdečih malin je mestoma mnogo, a še več bi jih bilo, da jih ni ogenj uničil. — Meni se je zdelo, kot da sem prišel v obljubljeno deželo, kjer se cedi med in mleko. Ne le sladko domače mleko (ki se od mleka v restavracijah razločuje kot pomladni dan v Californiji pa zimska noč na severnem tečaju), tudi naravni med se dobi tamkaj. Raste tam namreč neke vrste javor (maple), imenovan tudi "Sugar-tree", v katerega je treba spomladi zavrtati malo cevko, pa vam v podstavljeno vedrico teče sladki drevesni sok, ki dá, prekuhan, najfinejši sirup. Vidite, tudi Wisconsin je dežela čudežev, ne le California! — Doživel sem v Willardu marsikako "storijco", naj vam jih par povem. Neke nedelje dopoldne nas je naprosila neka rojakinja četvorico, da bi jej na ročni kari (terasini) po železniškem tiru pripeljali na dom nekaj pohištva, ki ga je menila kupiti na razprodaji selečega se rojaka. Brzo se zadrvimo do hiše dotičnega farmerja in poležemo po sočni detelji, dokler se kupčija sklene. Nisem se še dobro vlegel, ko vam že najdem krasno štiriperesno deteljico. Sreča te čaka, zavpili so vsi tovariši in trdili so mi to toliko časa, da sem jim nazadnje res verjel; najprej sem se domislil na vse znane in nepoznane cvetke od Atlantika do Pacifika, a konec premišljevanja je bil fiasko na vse štiri vetrove. Medtem je goriomenjena rojakinja nakupila raznega pohištva in ga (med njimi je bila tudi ena "secondhand" zibelka) zložila na karo. Zdaj si pa predstavljajte ta-le prizor: Na črvivih "tajzih" pribite železne tračnice, na njih terasina na pet človeških moči, na terasini zibelka, v zibelki vreča kumarc, na njih pa Terbovčev Tone — pa smo drvili proti mestu Willard! Vse mesto je bilo v zastavah in množice so vpile: hosana! Potem pa naj reče kdo, da štiriperesna deteljica ne prinese sreče! — Neki dan smo vprizorili splošen naskok na črnce iz rodu Črnih Malin in Ostrožnic, ki so taborili vrhu nizkega griča. Oberkomandant je bil rojak Peschel iz Calumeta. Četudi je bil uspeh povoljen, kar so pričali naši "plavi" jeziki, smo se vendar iz vročega boja (toplomer je kazal 96 topinj) vrnili razpraskani, kot da pridemo iz balkanske vojne. Ko je sovražnik kapituliral, vrnila se je cela divizija pod grič, v senco košatih brestov, kjer je zadonelo povelje "nieder!" in ta "nieder" je trajal cele tri ure. Da bi si mučno počivanje vsaj nekoliko olajšali, pripovedovali smo si različne "storijce". Eden mojih willardskih prijateljev pravil je približno tako-le: "Bilo je zgodaj zjutraj in petelini so peli šele prve jutranjice svojim čopastim izvoljenkam po kuropetnikih, ko sem se napravil proti železniški postaji, hoteč nekaj važnega govoriti s postajenačelnikom. Skrbelo me je še nekoliko, ako ga radi zgodnje jutranje ure še ne bo pokonci, ali dospevši bližje, začul sem korake v čakalnici in oddahnil sem se. Brzo odprem le lahno prislonjena vrata in kaj mislite, kaj zagledam v polutemi? Veliko, črno pošast, neznansko čudnega telesa, z blestečimi očmi, velikimi kot kurja jajca in strahotnimi rogovi! Tristo neodrešenih strniščnih žab, sem zašepetal, kake vrste uniformo pa nosi ta postajenačelnik! Lasje so mi šli v nadzemske višave, kakor da me kak svojeglaven angelj po sili za lase v nebesa vleče, kot svetopisemskega Habakuka. Po glavi so se mi bliskovito podile črne misli, kaj, če bi bil sam "bognasvaruj" vstopil v službo pri naši železnici! Po rogovih bi človek sodil, da prihaja iz dinastije nemških "Teufel-nov", iz blestečih oči pa bi se dalo sklepati, da je italijanski "diavolo" iz kalabrijskih pečin. Od samega strahu sem kar za lasi kviško v zrak silil ter sem bil že kake dve pedi od tal, ko se iz žrela črne pošasti oglasi rešilni signal v obliki zategnjenega mu-u-u-u! in jaz sem po tem prijaznem glasu spoznal mojo staro znanko Marogo iz sosedovega kravjega harema. Kaj je Mrs. Marogo tako užalilo, da je menila zapustiti zelene gaje in cveteče livade v okolici Willarda pa "oditi po svetu bogve kam", to mi je še danes uganka. Ampak eno dobro posledico je pa le imel moj prazen strah kravjega pokoljenja. Zahteval sem namreč od železniške družbe za moj prestani strah odškodnino, približno take visokosti, kot devica v srpanu za počeno srce. Dobil sicer nisem nič, ampak železniško postajo so docela prenovili, tako da nobena krava nima več pristopa na "ticket-office", no — pa saj lahko vidite, kako lično in prijazno postajico imamo zdaj na Willardu!" — Say, dejal bo kdo, kaj pa s cvetkami? Tozadevno moram, kot vesten poročevalec, najprvo omeniti, da bo prva "ohcet" na Willardu slovenska, in sicer se hoče prihodnji mesec poročiti Miss Josie Jordan z nekim rojakom iz La Salle, Ill. Osutega in velega cvetja bi človek zaman iskal na Willardu, pač pa ga je mnogo, ki se šele razcvita. Kaj se skriva za tem razvijajočim se cvetjem in v tistih globokih jasnih očeh, to je skrivnost in jaz verujem in slutim, da je nekaj zelo, zelo lepega! Pa še nekaj drugega je, kar diči mlade willardske cvetke. Dasi rojene v stric Samovi deželi, govore poleg angleškega jezika tudi lepo slovenščino in znajo večinoma tudi čitati in pisati slovenski. Kaj pravite, ali ni lepo od tu rojene deklice, da se celo privatno vadi v čitanju in pisanju materinščine? Klobuk doli pred takimi cvetkami, Willardu pa blagor, ki ima tak naraščaj! — Mračen, deževen popoldan je visel nad farmami in gozdovi. Študiral sem in premišljeval, kako bi zamogel najbolj koristonosno in obrestonosno naložiti proste urice tega deževnega popoldneva. Po daljšem omahovanju sem se odločil končno, da grem igrat ulogo zaspanca na g. Česnikov senik. Vzel sem drobno knjižico in po par minutah sem se že zviral "kot kralj na planini visoki" svežega, mehkega sena. V daljavi se je igral sv. Elija z nebeškimi gromovi, deževne kaplje so prijetno šumele in šuštele po leseni strehi, kobilice in črički so imeli svoje običajne piknike in koncerte po senenem gorovju, od sena pa je puhtela tako sladka in opojna vonjava, kot je ne premore niti najfinejše rožno olje vseh turških haremov. Ni čuda, da sem knjigo kmalu položil na stran ter odjadral v bajne svetove, onkraj devete dežele... Sprehajal sem se po cvetečih travnatih livadah, preko katerih so potekali potoki svežega, sladkega mleka. V mali dolinici je bil mlin, kamor je to mleko teklo in kjer se je pretvarjalo v sirovo maslo tako hitro, da so leteli desetfuntni zavitki pri oknu na prosto pot kot pšenični snopi iz stroja pri žetvi. Repa je bila debela kot coloradske skale, kumare kot ribiški čolni, slive kot navadne buče, koruza pa je bila kot stoletni hrasti. Vsa pota so bila tlakovana s srebrnimi dolarčki, po vejah orjaške ajde in koruze pa so posedale rajske ptičice in pitani purani. Iz belega gradiča konci livade naenkrat priskaklja mlada devojka nepopisne lepote; kipeče prsi ji je dičil rdeče-belo-moder zvezdnat trak z napisom "State of Wisconsin", v rokah pa je imela pehar blestečih cekinov, ki jih je z mladeniško razposajenostjo razsipala na vse strani. Vrgla jih je pred mene polno pest: jaz skočim, da jih poberem, ali neroden kakor sem, spodrsnem in štrbunk! pa sem se kopal v potoku samega mleka. Ko se poberem in oči izmanem, opazim, da se nahajam na kupu dišečega sena! Poberem pozabljeno knjigo in prva vrstica, ki sem jo ugledal, bil je naslov znane pesmi: "Something is going to happen to you!" Ozrem se naokoli, kakšen "kismet" mi je Allah določil in tu opazim na svoje največje presenečenje, da mi je sredi mojih sanj nekdo lestvo odnesel. Nahajal sem se tako, kot žrtev razmer, dišečega sena in moje zaspanosti, med nebom in zemljo, visoko na Česnikovem seniku, ter kričal kot grešna duša pred peklenskimi vavtarami. Ker pa odrešenika le ni bilo in ga ni bilo, zbral sem skupaj vse svoje telovadske spretnosti in ko je teh zmanjkalo, sem z gigantskim žabjim skokom zopet prišel na ta svet. Pa tudi ta moj mučeniški položaj je zapisan z zlatimi črkami v vrstah farmerske idile nepozabnega Willarda, zraven pa sem pristavil: "that's what I call a good time!" — A. J. Terbovec.

Slovensko katoliško
podp. društvo svete Barbare
za Zedinjene države Severne Amerike.
Sedež: FOREST CITY, Pa.
Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvania.

ODBORNIKI:
Predsednik: MARTIN GERČMAN, Box 683, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOSEF PETERNEL, Box 95 Willock, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 707, Forest City, Pa.
II. tajnik: JOHN OSOLIN, Box 492, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:
Predsednik nadzornega odbora: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.
I. nadzornik: IGNAC PODVASNIK, 4724 Hatfield St., Pittsburg, Pa.
II. nadzornik: FRANK ŠUNK, 50 Mill St., Luzerne, Pa.
III. nadzornik: ALOJZ TAVČAR, 299 Cor. N. -- 3rd St., Rock Springs, Wyo.

POROTNI IN PRIZIVNI ODBOR:
Predsednik porot. odbora: PAUL OBREGAR, Box 498, Witt, Ill.
I. porotnik: MARTIN OBERŽAN, Box 51, Mineral, Kans.
II. porotnik: ANDREJ SLAK, 7713 Issler St., Cleveland, Ohio.

VRHOVNI ZDRAVNIK:
Dr. J. M. SELIŠKAR, 6127 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku IVAN TELBAN, P. O. Box 707 Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

RAZGLAS.

JOŽE LAVTIŽAR, posestnik iz Verja pri Medvodah na Kranjskem, prosi svojega sina JOŽEFA LAVTIŽARJA, da mu nemudoma naznani svoj natančni naslov. Kajti Zore iz Jesenic toži sedaj Jožefa Lavtižarja star. na plačilo 9000 kron, češ, da znaša toliko kupnina za prodajalno in treba je celo zadevo nujno pojasniti. Najboljše pojasnilo pa zamore dati le Jože Lavtižar.

(26-28—8)

Trgovec z zlatnino
M. POGORELC
29 E. Madison St. — Room 1112,
Chicago, Ill.
Opomba: Pazite na oglas v sobotnih številkah.

NAZNANILO.

Slovensko katoliško podporno društvo SV. JOŽEFA št. 12 J. S. K. J. za Pittsburg-Allegheny, Pa. in okolico ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu na 57ti ulici.

Vse denarne pošiljatve odsotnih članov, naj se pošiljajo samo in edino blagajniku Frank Straus, 1012 High St., Allegheny, Pa.

Vsi dopisi in naznanila naj se pošiljajo prvemu tajniku.

Uradniki za leto 1913. so sledeči:
Predsednik: Mihael Lorber, 1039 Peralta St., N. S. Pittsburg, Pa.
Podpredsednik: Vincenc Arch, 446 Long Alley, Allegheny, Pa.
I. tajnik: John Simončič, Fabyan St. Coty View, N. S. Pittsburgh, Pa.
II. tajnik: Nik. Povše, 1 Craib St. Numrey Hill, Allegheny, Pa.
Blagajnik: Fran Strava, 1012 High St. Allegheny, Pa.
Zastopnik: Fhank Krese, 5106 Natrono Alley, Pittsburgh, Pa.

Odborniki.
Jakob Laurič, 4617 Carroll St., Pittsburg, Pa.
Anton Lokar, 25 Troy Hill Road, Allegheny, Pa.
Frank Petlaj, 119 Banner Alley, Pittsburg, Pa.
Računska preglednika:
Frank Strniša, 1 Rickenbach St., Allegheny, Pa.
John Bostnar, 182 — 43 1/2 St., Pittsburg, Pa.
Zastavinoša: John Mestnak, 206 Chestnuth St., Allegheny, Pa.

Jugoslovanska Katol. Jednota

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: IVAN GERK, 507 Cherry Way or Box 87, Braddock, Pa.
Podpredsednik: IVAN PRIMOŽIČ, Eveleth, Minn. Box 641.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 434.
Pomožni tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Neb., 1904 So. 16th St.
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 165.
Nadzornik: ALOJS VIRANT, Lorain, Ohio, 1700 E. 30th St.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 500 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Salida, Colo., Box 538.
MIHAEL KLOBUCHAR, Calumet, Mich., 116 — 7th St.
PETER ŠPEHAR, Kansas City, Kans., 432 No. 4th St.

POROTNIKI:

IVAN KERŽIŠNIK, Burdine, Pa., Box 139.
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 716.
MARVIN KOCHEVAR, Pueblo, Colo. 1313 Elder Ave.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljatve pa na glavnega blagajnika Jednote.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

Diamantni mašnik kanonik Fr. Povše. Iz Novega mesta poročajo: Dan veselja in hvaležnosti, kakor jih je malo dano kaki župniji, nas je združil v nedeljo dne 3. avgusta v kapiteljski cerkvi v Novem mestu okolu častitljivega jubilanta, ki je pred 60. leti bil sprejet med svečenike katoliške cerkve. Jubilant se je rodil dne 24. avgusta 1829 na Trebelnem na Dolenjskem. Ko je nekoliko odrasel in so spoznali njegovi stariši njegovo nadarjenost, so ga poslali v šolo najprej v Novo mesto, nato pa v Ljubljano, kjer je dovršil gimnazijske kakor tudi bogoslovne študije z izvrstnim uspehom. Dne 31. julija 1853 ga je v mašnika posvetil pokojni knezoškof ljubljanski Anton Al. Wolf. Služboval je kot kaplan v Borovnici, na Vačah, v Radečah pri Zidanem mostu in v Polhovem gradcu. Kot samostojni dušni pastir (lokalist) je bil v Črnem vrhu nad Polhovim gradcem od sv. Jurija 1861 do majnika 1875, kot župnik pa na Ježici pri Ljubljani od majnika 1875 do sv. Jurija 1893. Od tedaj pa se nahaja kot kuratni kanonik v Novem mestu. Kjerkoli je služboval, vse ga je ljubilo in vse se ga še sedaj rado spominja z ljubeznijo in spoštovanjem. Pokazale so to mnogobrojne čestitke, ki jih je prejel od svojih nekdanjih faranov pismeno in ustmeno, iz Ježice je prihitelo celo nekaj faranov s svojim sedanjim župnikom in duhovnim svetnikom Simonom Zupanom in županom k njegovi diamantni maši. Pa tudi v Novem mestu si je kmalu pridobil srca vseh. S prižnice mu je govoril novomeški prošt dr. Seb. Elbert, pri maši so mu stregli kot arhidijakon njegov sončenec ljubljanski prošt Janez Ev. Sajovic, ki bo obhajal drugo leto svojo diamantno mašo, nadalje kanonika Anton Žlogar in Fran Spendal, župnik Jožef Borštnar in salezijanski duhovnik Fran Povše, njegova sorodnika, ter vikar Karel Supin. Navzoči so bili razun mnogih drugih duhovnikov sorodniki jubilantovi iz Mokronoga, Trebelnega in Mirnepeči ter velika množica župljanov in drugih prijateljev in znancev. Prelepo je bilo tudi petje na koru pod vodstvom domačega organista Ignaca Hladnika. Pela se je s spremljevanjem orkestra znana Kempterjeva maša v D-duru. 50 pevcev in godcev je proizvajalo to mašo tako krasno, tako eksaktno, kakor je ni čuti zlepa tudi s kakega velikomestnega kora ne. Čudimo se le, zakaj so pri nas nekateri glasbeniki tako proti tej maši, ki je vendar popolnoma v cerkvenem duhu, četudi malo bolj veselega značaja. Po maši je bil "Te Deum". Pri obedu je napil jubilantu najprej prošt dr. Elbert v imenu novomeškega kapiteljna, dekanije in župljanov, nato prošt ljubljanski J. Sajovic v imenu ljubljanskega kapiteljna ter med drugim tudi omenil, kako sta bila on in jubilant ob izstopu iz semenišča najbolj slabotna, da jima je vsakdo prisodil le kratko življenje, sedaj sta pa preživela vseh svojih 8 sošolcev. Napili so jubilantu tudi še A. Jaklič, v imenu sorodnikov župnik J. Borštnar, nadalje gimn. ravnatelj Fr. Brežnik in J. Bergmann. Vsem se je jubilant na kratko zahvalil. Popoldne ob 3. uri so bile pete litanije presv. Srca Jezusovega. Pel jih je kvartet pred oltarjem po napevu, kakor ga je zložil A. Foerster op. 73. S tem je bila slovesnost končana. Diamantni mašnik je še vedno čvrst, čil in zdrav in še vedno goreče opravlja svoja duhovno-pastirska opravila.

Diamantni maši razun kanonika Frana Povšeta sta imela v Novem mestu 3. avg. še H. Dejak in K. Klinar.

Častnim občanom je imenovala občina Črni vrh nad Polhovim gradcem kanonika Frana Povšeta ob priliki šestdesetletnice njegovega mašništva.

Pri frančiškancem kapiteljnu na Trsatu je bil zaprovincijala izvoljen Angelus Mlejnik, rodom Novomeščan.

Prvi esperantist na Gorenjskem umrl. V Mostah pri Žirovnici je umrl dne 2. avgusta Janez Matič, posestnik in gostilničar ter prvi esperantist na Gorenjskem, star 68 let. Udeležil se je tudi bitke pri Visu leta 886. Prejšnji dan je izročil posestvo sinu, naročil krsto in spominsko ploščo za sebe ter mislil drugi dan še dobiti prostor za grob na pokopališču, a prehitela ga je smrt. Postalo mu je naenkrat slabo in ko so ga prinesli v hišo, je umrl. Kdo mu je neki to povedal, da v kratkem smrti v oči bo gledal.

Strela je udarila v lepi hlev Fr. Hribernika v Virmašah pri Škofji Loki. Zgorel je hlev z vso krmo. Posestnik je imel hlev za malo svoto zavarovan.

Odlikovanje. Cestnemu mojstru Ramorju v Novem mestu je podeljen srebrni zaslužni križec s krono.

Iz politične službe. C. kr. deželnovladni koncipist Gustav Golia, ki je bil dodeljen kot komisar c. kr. okr. glavarstvu v Novem mestu, je poklican v službovanje k deželni vladi v Ljubljano. Na njegovo mesto je prišel dr. Adolf Golia.

Osebna vest. Za c. kr. poštarja na Vinici v Belikrajini je imenovan Ivan Kambič, dosedaj poštar v Godoviču.

Poroka. Dne 12. avgusta se je v podružnici sv. Nikolaja v Martinjivasi pri Mokronogu vršila poroka sodnega avskultanta Barleta z gdč. hčerko generala Zupančiča. Poročal ju je ženinov brat zagrebški prebendar in nadbiskupski tajnik č. g. Janko Barle, znan kot marljiv pisatelj slovenski in hrvatski. Nedavno je obelodanil hrvatsko monografijo "Naše diecezanske sinode", zgodovinski pregled v preteklih stoletjih obdržanih škofijskih zborov. Iz spisa je razvidno, da je bila tudi v zagrebški nadškofiji dolgo časa po raznih krajih v navadi glagolska (staroslovanska) služba božja.

Umrli so v Novem mestu: Josipina Janežič, kočarja hči, 6 let; Neža Smrekar, zasebnica, 56 let; Josip Pleškovec, težak, 66 let; Viktor Ostanek, posestnikov sin, 4 leta; Alojzija Lužar, hči hišarja, 21 let.

Nad pet kilogramov težko postrv so vjeli ribiči v Idrijci pod žgalniškem mostom. Še večjo postrv, nad 1 meter dolgo, pa opazujejo pod mostom pri debeli skali pod Gorami.

Vojaki v Kranju. Na svojem potovanju povodom vojaških vaj so prenočili v Kranju huzarji in 17. pešpolk, ki je tu praznoval 35letnico zmage pri Jajcu.

ŠTAJERSKO.

Detomorilka. Iz Celja poročajo: Helena Mastnakova, posestnikova hči v Lokarju pri Št. Jurju, je iz jeze, ker jo je zapustil njen fant, vrgla svoje dete v greznico. Dete so še isti dan potegnili mrtvo iz greznice. Mastnakovo so aretirali in jo izročili okrožnemu sodišču.

17leten samomorilec. Iz Maribora poročajo: Dne 5. avgusta se je sprl 17letni zobotehnični vajenec Grilec s svojim bratom. Prepir je postal tako hud, da so morali poslati po stražnika. Grilec je že dopoldan dejal, da se bo zastrupil. Zavžil je morfij in ko so ga privedli v zapor, so se pojavili na njem znaki zastrupljenja. Prepeljali so ga v bolnišnico, kjer je pa kmalu umrl.

V Savinji je utonil. Med Rimskimi Toplicami in Zidanim mostom so dne 5. avgusta popoldne našli v Savinji mrtvo truplo Mihaela Grošelja, kaplana v Dramljah pri Celju. Pred nekaj leti je bil v opazovalnici v Gradcu.

Nečloveška mati. Iz Slov. Bistrice poročajo, da je orožništvo 4. avg. aretiralo 19 let staro posestniško hčer Marijo Pelkovo iz občine Sv. Ana pri Makolah, ker je 1. avg. umorila novorojeno moško dete baje iz strahu pred stariši. Mrtvo truplo je skrila v 20 korakov od hiše oddaljenem grmu. Sodnijska obdukcija je pokazala, da je Pelkova svojega sinčka toliko časa udarjala z nekim topim orodjem po glavi, da je umrl.

Samomor. Dne 4. avg. nekako ob 3. uri zjutraj so našli hlapca Josipa Maruša, ki služi pri posestniku Ivanu Smodiša v Ljutomeru, v grabnu ob cesti, ki vodi iz Ljutomera na Komenščak, s težko rano v trebuhu. Nedaleč proč je ležal ostro nabasan revolver, iz katerega je že izstrelil eno patrono. Po naročilu dr. Varde, ki je spoznal, da je rana smrtnonevarna, so prepeljali samomorilca v meščansko bolnico. Vzrok samomora: odpust iz službe.

PRIMORSKO.

Umrl je v Nogaredu v Furlaniji Josip Klančič, posestnik, brat podgorskega župana.

Umrla je v Brjah v ajdovskem okraju po daljši in hudi bolezni v cvetu svoje mladosti 18letna Netka Furlan. Bila je lepo, veselo in prijazno dekle iz jako dobre hiše.

Nesreča. Dne 2. avgusta se je ponesrečil pri trganju očnic mladenič Ivan Vulč iz Čezsoče na Debelem robu v bovškem okraju. Bilo mu je šele 23 let. Bil je zelo marljiv in vzgleden.

V deželni umobolnici v Gorici se je zadušil neki Štefan Bavdaž, ko jedel kruh. Pred časom se je zadušil neki umobolni, ko je jedel meso.

Požar. V Temnici je bil velik požar. Zgorela je hiša Janeza Trampuža. Zgorelo je do tal vse skupaj. Zavarovan je za malo svoto. Zgorela je tudi posestnikova mati, katere niso mogli rešiti, dasi je ravno ona zapazila požar, sicer bi bila zgorela cela družina. Goreti je začelo v skednju. — V Stračicah je pogorela lopa, last Ivana Kumarja, lastnika javnih avtomobilov v Gorici. Škode je okoli 8000 K, ki je krita z zavarovanjem.

S kropom se je polila. Iz Trsta poročajo: Marija Zadnik iz Velike Loke pri Sežani se je dne 8. avgusta popoldne po nesreči polila z vrelo vodo ter se nevarno opekla. Prepeljali so jo v bolnišnico.

80,000 K je poneveril tekom let uslužbenec pri pristaniškem kapitanatu v Trstu Tomo Rocco, star 45 let. Ko je bilo razkrito poneverjenje, je izvršil samomor.

KOROŠKO.

Interesantna najdba. Iz Malnice poročajo: Na neki planini blizo Tur so nekemu posestniku s Solnograškega poginili štirje konji, ki so pili iz nekega izvirka, katerega voda vsebuje zelo mnogo arzenika. Izvirek so morali obgraditi, da preprečijo nadaljne nesreče.

VABILO
na
VELIKO VESELICO,
katero skupno priredita društva sv. Jožefa štev. 12 in sv. Štefana štev. 26 J. S. K. J. v čast delegatom J. S. K. J.
dne 1. septembra 1913
v K. S. Domu na 57 Butler St., Pittsburgh, Pa.

Začetek ob 2. uri popoldne. Vstopnina za možke 50c, ženske proste.

Zatoraj vljudno vabita zgoraj omenjena društva vse slovenske rojake in rojakinje v Pittsburghu in okolici, da bi se v obilnem številu te veselice udeležili.

Za dobro kapljico, fini prigrizek in najboljšo postrežbo je vse preskrbljeno.

Vstop na veselico je dovoljen samo Slovanom.

Za obilo udeležbo in na veselo svidenje se priporoča
(26-28—8) ODBOR.

DOKAZANA RESNICA.

Če ste že gledali za svet vsepovsod, zakaj bi ne prišli pogledat tje, kjer je danes že veliko slovenskih farmerjev! Tam vidite na svoje oči, kako lepa polja so. Tam govorite s svojim rojakom farmerjem, pa ga vprašate o vsem. Tam se lahko na svoje oči prepričate, kako lepa polja so si napravili farmerji v teku enega ali dveh let. Tudi tisti, ki so se naselili letos gori, imajo že polno obdelanega in vse raste, da ne dobite zlepa takega polja, pa greste lahko kamor hočete. Pridite zdaj pogledat, pa se bodete čudili, kakšna polja so napravili naši pridni farmerji v teku par mesecev. In skoro vsi so začeli s tako majhnim denarjem, da bi ne shajali nikjer kot shajajo tam kjer v resnici raste vse, da človeka veseli, kamor pogleda. Tam se boste lahko prepričali, da je polno studencev, zdrav, gorak kraj, ki nikdar ne trpi od suše. Pridite in prepričajte se sami! Mi ne pošiljamo velikih hval v javnost, ker veljajo veliko denarja, pač pa sporočamo javnosti, da so vsi naši farmerji zadovoljni in to je glavno. O vsem drugem pa se prepričate sami lahko, če pridete do nas, pa gremo skupno pogledat. Tam lahko pogledate in poizveste vse od svojih rojakov farmerjev, pa se bodete kmalu prepričali, da se ne hvalimo sami, nego da nas hvali zemlja, kraj in naši farmerji.

Pridite, dokler je prilika, dokler morete še kaj kupiti! Ne odlašajte na jesen in pomlad, ampak pridite zdaj, da ne pregledate samo zemlje, ampak tudi, da vse izvrstno raste in vse bogato obrodi. Krže Mladič Land Co., 2616 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill. Pišite in pridite vselej na ta naslov in nikamor drugam ne.

Samo za možke.

ROJAKOM:—

Vi in vaši prijatelji ste uljudno vabljeni, da posetite mojo znanstveno galerijo, 461 Sixth Avenue, blizu 28. ceste v New Yorku. Na tem mestu sem razstavil umetniška in kiparska dela, izvršena od slovečih umetnikov ki kažejo različne organe telesa v zdravem in bolnem stanju.

Tu lahko študirate izvor in razvoj človeškega plemena od zibelke do groba ter vidite tudi zelo interesantne nenormalnosti, kurijozitete in monstrozitete.

Ura, katero prebijete med gručo teh krasnih modelov, vam ostane v spominu vse dni življenja.

Tu lahko študirate posledice bolezni in pregrešnosti na naravno velikih modelih. Izkušen slovenski tolmač je vedno pripravljen, da odgovori na vsako vprašanje. Galerija je odprta vsaki dan, tudi v nedeljo in praznike, od 8. ure zjutraj do polnoči.

VSTOP PROST.
461 Sixth Avenue, near 28th Street, New York, N. Y.

Josip Scharabon
blizu Union postaje
415 West Michigan St.,
Duluth, Minn.
Pošiljam denar v staro domovino in prodajam parobrodne in železniške listke.

50,000 KNJIŽIC

Popolnoma Zastonj.

IMATE LI

Vsak moški bi moral takoj pisati po to izvrstno knjižico. Možje, kateri se nameravajo ženiti—bolehni možje—možje, kateri se večkrat vpijanijo in prihajajo pozno domov — možje, kateri so slabotni, nervozni in opešani — možje, kateri ne morejo delati ne uživati življenja v polni meri — **vsi ti možje bi morali pisati po to brezplačno knjižico.** Ta knjižica pove kako možje uničujejo svoja življenja, kako dobijo bolezni in kako morejo zadobiti popolno in trajno zdravje, moč in krepost v zelo kratkem času in po nizki ceni. Ako hočeš biti mož med možmi, ta knjižica ti pove, kako in kaj.

zastrupljeno kri ali sifilis, triper, splošno oslabelost, gubitek življenskega soka, nočni gubitek, izgubo moške kreposti, impotenco, atrofijo, strikturo, revmatizem, organsko bolezen, bolezen na jetrih, v želodcu, mehurju ali na ledvicah?

Ako imate bolečine v križu, izgubo apetita, grenkobo v ustih, glavobol; ako vam prihaja slabo, nimate spanca, trudno in težko telo zjutraj, ako ste zdelan, dobiti morate to knjižico. V lahko razumljivem jeziku vam pove zakaj trpite in **kako** zamorete ozdraviti.

Tisoče mož je že zadobilo popolno zdravje s pomočjo te knjižice. Zaloga znanosti je in vsebuje ravno tiste stvari, katere bi moral znati vsak moški, bodisi mlad ali star, bogat ali reven, samski ali oženjen, bolan ali zdrav.

Ta knjižica je vredna $10.00 vsakemu bolnemu človeku.

Ne dajajte svojega težko prisluženega denarja za ničvredna zdravila dokler ne prečitate te knjižice. Prihranila Vam bode mnogo denarja in vam razodela, kako lahko postanete močan in krepak mož. Zapomnite si: Knjižica se dobi **popolnoma zastonj.** Mi plačamo poštnino. Na ovitku ni zdravnikovega imena. Nihče ne bo vedel, kaj je razen vas. Zapišite spodaj razločno svoje ime in naslov spodaj na kuponu, izrežite ga in pošljite nam. Ostalo izvršimo mi.

Pošljite Nam Ta Kupon še Danes.

DR. JOS. LISTER & CO., Aus. 400, 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Gospodje:—Zanima me vaša ponudba, s katero nudite zdravilno knjižico brezplačno, in prosim, pošljite mi jo takoj.

Ime . . . . . .

Naslov . . . . . Država . . . . . .

Rad bi izvedel za naslov FRANKA KOLENCA, kateri je zmožen voditi godbo. Pred tremi leti je bil v Medvodah na Kranjskem. Ravno tako želim izvedeti za naslov MICI BIZANT, sedaj omožene nekje v Pittsburghu, Pa. Doma je iz Žlebov pri Medvodah. Če kedo ve za koji naslov, naj ga poroča uredništvu tega lista.
(26-28—8)

NAZNANILO.

Obveščam vse člane društva sv. Barbare št. 70 v Gilbert, Minn., da se zanesljivo udeleže prihodne seje dne 7. septembra. Na dnevnem redu imamo volitev društvenega odbora za leto 1914. Vsak član, ki se ne bo udeležil prihodne seje, bo plačal 50 centov v dr. blagajno, ako se ne bo mogel opravičiti z važnim vzrokom. Upam, da se vsaj enkrat v letu snidemo vsi člani na seji. Zatorej vam kličem: Na svidenje dne 7. septembra ob 9. uri dopoldne v dvorani rojaka Antona Indihar.

Z bratskim pozdravom
Frank Press, tajnik.
(26-27—8)

Cenjenim slovenskim in hrvatskim podpornim in pevskim društvom se topio priporočam za obilo naročil. — V zalogi imam vse kar potrebujejo podporne ali pevske društva. — Vzorec pošiljam poštnine prosto: Pišite ponj.
Moj poštni naslov je: LOCK BOX 378.

"GLAS NARODA" STANE ZA CELO LETO SAMO TRI DOLARJE. NAROČITE SE NANJI

Frank Sakser

Glavni urad: 82 Cortlandt St., NEW YORK, N. Y.

Podružnica: 6104 St. Clair Ave., CLEVELAND, O.

Pošilja **DENARJE v staro domovino** potom c. kr. poštne hranilnice na Dunaju; hitro in ceno.

Prodaja **PAROBRODNE LISTKE** za vse prekmorske parobrodne družbe po izvirnih cenah.

Tisoče Slovencev se vedno obrača na to staro tvrdko, a nihče ne more tožiti o kaki izgubi.

Podružnice
Spljet, Celovec, Trst, Sarajevo, Gorica, Celje in Gradež.
Delniška glavnica K. 5,000.000.

Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani Stritarjeve ulice 2

sprejema vloge na knjižice in na tekoči račun ter je obrestuje po čistih $4\frac{3}{4}$%

Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevnem kurzu.

Naš dopisnik za Zjedinjene države je tvrdka
FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

Podružnice
Spljet, Celovec, Trst, Sarajevo, Gorica, Celje in Gradež.
Rezervni fond K. 1,000.000.

Osat.

—o—

Spisal Milan Pugelj.

—o—

(Nadaljevanje.)

Skozi okna je sijalo jesensko solnce, na desno in levo so bežale mimo gole pokrajine, zdaj senožeti, zdaj pašniki, zdaj grmičje in drevje. V Ljubljani se je bilo treba presesti v dolenjski vlak, ki je odhajal čez kake pol ure. V njem je udaril na uho znani dialekt, zani kraji so bežali mimo oken, nizki holmci z belimi cerkvicami, ki so se kazale od vseh strani.

Čudno se je bilo voziti: Prišli so spomini in tako napolnili kupe in ga zagostili, da je sedel Mirtič kakr v megli in ni videl, ne slišal več ne sopotnika, ne sopotnice, ki sta sedela poleg in se razgovarjala o kmetiji. Stokrat in stokrat se je že tod vozil in vselej v drugem razpoloženju kakor danes. Ko je obiskoval šolo, se je vozil na počitnice, pozneje se je peljal tod prvikrat v svojo službo, nekoč ga je spremljala na tej vožnji njegova zaročenka Tinica, in blizu Grosupljega drči vlak skozi tunel in tam se je dogodilo nehote in nepričakovano prvikrat nekaj sladkega in nepozabnega.

Rahlo kramljajo spomini, v dnu duše leži kakor svinčena kepa zavest sedanjega stanja in nesreče, drčeče kolesje pod vozovi enakomerno suje in se zaletava, včasi zaškriplje in zaječi pod zavornicami, vlak vozi vedno počasneje, izmed drevja se prikaže bela hiša, skladnica lesa, jesenski vrt, kopa ljudi in lokomotiva zašumi na ves glas in se ustavi. Postaja je in sprevodniki letajo po dolgem ob vlaku in naznanjajo potnikom, kam so jih pripeljali.

Nekoliko minut po treh izstopi Mirtič v svojem rojstnem kraju. V trgu je postaja in on ima še pol ure peš do svoje vasice. Gre med travniki in njivami, koder pospravljajo kmetje zadnje pridelke. Včasi mu pride nasproti znanec ali znanka iz trga ali bližnje vasi, pogleda vanj začudeno in se skoro nasmeje, ali vidno mu manjka gotovosti. On, Mirtič, ve in pozna in se vsakogar spominja. Ali ko bi bilo treba izpregovoriti, ga navda nekaj odvratnega, tujega, v tla pogleda ali v stran in v dnu notranjosti ga je sam.

Tam tiste rebri na desno, ki se tope v jesenskem solncu, to so vinske gorice. Bele hišice sredi njih, ki se blešče kakor ubeljeno platno, to so zidanice, vinski hrami, ki čuvajo za zidanimi stenami in železnimi zapahi zelo trebušaste sode, vse polne iskrečih, bisernih vinskih kapljic.

Mirtič pride domu in tik pred pragom mu postane tesno in okorno, kakor bi ne bil prišel prav in bi se moral vrniti. Ali vseeno stopi v vežo, postoji, gre dalje v hišo, zopet postoji, se vrne v vežo in stopi iz nje pri nasprotnih vratih na dvorišče. Tam zagleda mater, ki stoji sredi kokoši, jih krmi in se z njimi pogovarja: "No ti čopka", pravi, "tebe imam jako slabo zapisano. Pet dni že nisi znesla jajca! Le glej, da ne boš o Božiču v peči svrčala."

"Dober dan!"

"Bog daj!" odgovori mati, o ko se okrene, ji zastane sapa, peharček ji pade iz rok, žito se raztrese po tleh, kokoži zakokodakajo in petelin zapoje, kakor bi se ne bal take nezgode.

Mirtič stopi k njej in ji ponudi roko. Kmetica se nagloma iznebi zadrege, še je rdeča v zarjavela in razorana lica, ali že se nasmehava in veselo meni: "Ti kosmata kučma ti! Kako si me preplašil! Prideš kakor duh z onega sveta! Ne pišeš, ne daš glasu od sebe, človek se okrene, pa stojiš za njegovim hrbtom! Ti gora visoka ti!"

Mirtič stoji pred njo, v bleda lica je zardel, hoče nekaj povedati, pa ga moti grenka zavest, ki ga tišči v prsih. Mati je vidno zelo vesela, peharček pobere in odhaja s sinom v vežo in hišo. "Vidiš", pravi, naš oče ve vse. Kaj ne, da si tako napravil, kakor mi je rekel pisati, pa so te pustili domov. Ti dedec ti! Lačen si; kar za mizo sedi, takoj ti prinesem. Ali pisal bi vseeno lahko! Frane bi bil zapregel Luco ali pa oče in bi se bil pripeljal pote na postajo. Tako pa si šel peš domov!"

"Kje pa so drugi?" vpraša Mirtič.

"Frane in oče sta šla v listnik, Milico pa sem poslala v prodajalno po sladkorja!" pripoveduje mati veselo in prijazno in jesensko solnce sije v sobo in se sveti na tleh v ploščatih in trepetavih lisah. "Milice kar poznal ne boš! Cela nevesta je že postala! Frane pa se zares ženi! Kar žilica mu ne da miru in tarna in pravi, da nas bo kar pustil, če mu ne preskrbimo pred pustom ženske. Sosedovo Marjeto bi rad — ta glavač neugnani!"

Pred hišo priškriplje in se primaje visoko naložen voz listja in zavezne okna, da je skoro mračno po sobi. Oče se oglasi v veži in mati se mu odzove v kuhinji in shrambi, kjer pripravlja prigrizek, z veselim oznanilom: "V hišo poglej! Gosta si dobil!"

Oče res odpre vrata, pogleda, pe se odkrito zasmeje na vsa usta: "Bog daj, Tone — — Da bi te, cesarska dežela! Kaj so te oblaki iztresli?"

Stopi do njega, iztegne žilavo roko z zavihanimi srajčnimi rokavi, oprime z žuljavo dlanjo mehko sinovo desnico in jo prijateljsko in presrčno strese. "Halo-o!" — kliče — "Halo! Kje si, mati? Daj fantu jesti, daj, prinesi!" In mati se odzivlje iz veže: "Že nesem, že nesem!" A oče še ni zadovoljen in kliče dalje: "Halo, ho-o! Milica, kje si? Bog te dal, vrtoglavka! Vina prinesi, starine iz desnega soda! Frane, alo, v hišo! Gosta imamo!"

Frane in Milica pridata in se oba razveselita brata. Milica je že res velika in močna mladenka. Ali zelo mlada je in mehkega srca, in ko vidi bratca, ji stopijo solze v oči in prične jokati od samega veselja.

"Kaj te pa mami?" — se ji smeje oče. "Zapleši, zapleši!" A mati jo izgovarja: "Glej ga trdokožca!" pravi. "Rada ga ima, pa se ji stori milo! Misliš, da je je vsak, kakor si ti? Če bi videl Kristusa na križu, po še ne bi jokal!"

Veselje je splošno. Vsi sede okoli njega za mizo, jedo z njim, trkajo in pijo, največ samo zavoljo tega, da mu delajo večjo slast.

Ko se zmrači, odidejo, kar je moških, k mizarju, ki je odprl zadnje čase tudi gostilno. Mizar je star prijatelj kmeta Mirtiča, in da se to prijateljstvo še bolj utrdi, se pomože avgusta meseca med seboj njuni otroci. Tinica je že velika in zrela za ženitev, Tone pa ima dobro službo in bo lahko skrbel zanjo in za otroke, če jih jima Bog pošlje.

Mračno je že vsenaokrog, v mizarjevi krčmi gori luč, troje pivcev sedi za mizo in se pomenkuje. Ko zagleda gospodar Mirtiča, se ves razveseli in prav presrčno pozdravlja prišleca Toneta, svojega bodočega zeta. Zunaj jo je nalagala stara dekla Neža, da sedi v sredi orožnikov grozen tolovaj, pa ga ni nikjer videti. Ali kdo gleda izza mize, bratci, kdo gleda izza mize?

Tinica je zdaj rdeča, zdaj bleda, ob vratih stoji in zvija predpasnikov rob, silovito je vzradoščena, a poleg tega jo skrbi, ker najbrž ni prav čedno počesana in ker nima na sebi najlepšega nedeljskega krila. Posade jo za mizo, ali tam ji ne gre beseda iz grla. Gleda v naročje in le včasi kradoma, kadar se zdi, da gotovo ne gleda Mirtič proti njej, se ozre za trenotek v njegov obraz in ga bliskoma izpreleti s svojimi velikimi in sinjimi očmi. Šele pozneje, ko se zavzame vsa družba za drug pogovor in odide Tone v vežo in pred hišo in ona za njim, se prične oglašati s prijaznimi in radovednimi dekliškimi vprašanji.

"Ti!" — se zanima. — "Kako pa, da si se tako nenadoma pripeljal?" In še predno pričaka odgovora, rešuje vprašanje sama. 'Dopust si dobil, ali ne?"

In Mirtič ji pritrdi: "Da!" Tih je, vedno misli nekaj drugega, kakor govori in posluša, boji se večera, domisli se, da se je tisto že dogodilo, da je že zadaj, ali posledica je hujša od dogodka. Večer je prijeten, jesensko nemiren in dobro de vročemu čelu in licu hladna sapa, ki diha nekod od severa.

„Ti!" kramlja dekletce. "Zakaj pa nisi prišel v uniformi? In sablja? Kje imaš sabljo?"

"Doma!" odgovarja Mirtič in njegov glas je ves truden in ubit. "Tam, kjer uslužbujem. Preokorna je na poti."

Tiho je zopet in dekletu se nenadoma zdi vse drugače na svetu, kakor je bilo včasi. Prej, ko sta se videla še vsak dan, jo je prijel vselej, kadar sta bila sama, za roke. In vedno in vedno je bilo prijetno, zdaj pa je vse tako mrtvo in pusto in vsakdanje. On sedi na klopi pred hišo, ona stoji pred njim in ne ve, kaj bi rekla, kaj bi počela, kam bi dejala roke. Misli prejdejo, ojunači se in sede tik njega na klop.

"Ti!" prične zopet. "Mati in oče sta rekla, da se pojdem v mesto učit kuhati. Pravita, da ni zate vsakdanja hrana, kot jo znamo pri nas pripravljati; jaz pa trdim, da je! Ali ni?"

"Je!" pritrdi Mirtič in sam čuti, kako bi bilo treba nekaj govoriti, nekaj povprašati, povedati, nekaj prijaznega, ljubezenskega napraviti. Ali nima besed, nima zmožnosti za zaljubljeno dejanje. In Tinica se hipoma domisli, da se je pripetilo v življenju njenega ljubljenca nekaj takega, kar mu je njo odtujilo. In že vidi v mislih ničemurno in našopirjeno mestno gospodično, ki se košati pred njim v širokem klobuku in izpodkopava njeno ljubezen in srečo.

"Oh!" vzdihne. "Zdaj pa vse vem, zdajle sem se šele domislila, zakaj si tak!'

In on, ki čuti svojo krivdo in ji ne more svoje usode razkriti, se vznemiri in začudi: "Kakšen, kakšen?" vpraša naglo, o dekletce že poihteva in pripoveduje trgoma in očitaje: "Kaka druga, gosposka te je zmotila — o! Le naj te, le imej jo, jaz pa se ne bom nikoli omožila, ne bom nikoli srečna, pojdem v samostan . . ." In vse tako dekliškonaivno dalje.

Njemu se Tinica smili. Vzame njeno levico v roko, jo boža, jo položi v svojo levico, se oklene z desnico dekličinega pasa in skloni svoje lice k njenemu. "Čemu?" vprašuje, "Čemu?" In sam ne ve, kaj hoče povedati. Težko mu je, sladko, odurno, hladno, zoprno — vse obenem. Boža jo in tolaži: "Nič ne misli, nič ne misli! Srečna si, Tinica, jako si srečna!"

Družba odide iz gostilne in se smeje mladi dvojici. Doma še čujeta mati in hčerka, na mizi čaka starinski bokal rumenega vina, z belim prtom pregrnjena pogača in na podolgovatem krožniku zgoraj črnikasta in od načete strani sončnordečkasta gnjat. Postelja visoko narahljena, da je treba prilično splezati nanjo, in vsa pogrnjena z belimi in bleščečimi rjuhami, ki diše sveže in prijetno po domačem platnu. Tik postelje je primaknjen stol in na njem stoji majhen svetlikast kozarček in poleg visoka zelena steklenica, ki je napolnjena z najboljšim domačim žganjem.

Zjutraj, ko se komaj zdani, gredo moški v goro in ženski obljubujeta, da prideta popoldne za njimi s polnimi jerbasi peciva in slanine. Solnce vzhaja, vinogradniki so že na gori, že odpirajo bele hrame, pripravljajo stiskalnice in brente in se razkropljajo med brajdami. Tam se oglaša eden, tam drugi, tam pove dovtip Lipočev Šimen, od druge plati se mu zasmeje Lisjakov Nace in ga podraži s pokaženo ženitvijo. Kakor se nagiblje dan, tako raste dobra volja. Po hramih cvilijo stiskalnice, mošt se cedi v lesene golide, močan vinski duh napolnjuje prostor, gospodar zajema s staro majoliko v prostrani kadi, pokuša sam in mlaska z jezikom, pomišlja in kima, zajema v drugo in ponuja še sosedu v pokušnjo, v pomislek in izjavo.

"Bog jo je dal!" govori hvaležno in zadovoljno. "Pozna se, da jo je Bog dal! Taka je ta kaplja, kakor bi je bili iz nebes nastregli!"

(Konec prihodnjič.)

SLOVENSKO ZAVETIŠČE.

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: Frank Sakser, 82 Cortland St., New York, N. Y.
Podpredsednik: Paul Schneller, Calumet, Mich.
Tajnik: Frank Krže, 2616 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.
Blagajnik: Geo. L. Brozich, Ely, Minn.

DIREKTORIJ:

Direktorij obstoji iz jednega zastopnika od vseh Slovenskih podpornih organizacij, od vseh Slovenskih listov in od vseh samostojnih društev.

Za znamke, knjižice in vse drugo se obrnite na tajnika: Frank Krže, 2616 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill. Tudi vse denarne pošiljatve pošiljajte na ta naslov.

Narod ki ne skrbi za svoje reve, nima prostora med civilizovanimi narodi. Človek ki ne podpira narodnih zavodov, ni vreden sin svojega naroda.

Spominjajte se ob vseh prilikah Slovenskega Zavetišča.

NAZNANILO

Članom društva sv. Alojzija št. 31 J. S. K. J. v Braddock, Pa., se tem potom še enkrat naznanja, da je bilo pri zadnji seji sklenjeno, da se mora vsak član brez izjeme dne 31. avgusta udeležiti parade. Kakor je že vsakemu znano, se bode vršila konvencija J. S. K. Jednote v Pittsburghu in naše društvo bode počastilo došle sobrate delegate. Zato bratje društva sv. Alojzija pokažite, da nismo ravno zadnji v Braddocku. Vsak član mora biti ob 11. uri dopoldan dne 31. avgusta v Rubinsteinovi dvorani. Kedor izmed članov izostane in se ne udeleži parade, plača $1 kazni v društveno blagajno in ako se temu sklepu ne bode hotel pokoriti, bode po preteku treh mesecev izključen iz društva in Jednote.

Torej, dragi bratje, na svidenje dne 31. avgusta ob 11. uri dopoldne!

Z bratskim pozdravom
Joseph Kasher, I. tajnik.
(27-29—8)

NAZNANILO.

Spodaj podpisani naznanjam, da sem otvoril dobro urejeno **TRGOVINO Z GROCERIJO.**

V zalogi imam vsakovrstno blago in se vljudno priporočam svojim rojakom za obilen obisk. Rojaki, podpirajte svoje rojake, saj v slučaju kake nezgode tudi najdete le pri rojakih podporo.

Obenem pa tudi iščem zanesljivo **Slovenko za pomoč v trgovini,** katera zna dobro nemški in angleški jezik. Delo stalno za pošteno dekle in tudi dobra plača. Starost od 25 do 30 let. Potrebujem pa tudi **starejšo žensko** za hišna dela in da pazi na dva otroka. Vse prosto in $3 na teden.

Alojzij Gruden,
815 W. North Avenue,
near Halstead, Chicago, Ill.
(25-27—8)

Iščem svojega sina JANEZA UŠENIČNIK. Sedaj je star 24 let. Pred sedmimi leti je šel od doma in pred šestimi leti mi je zadnjič pisal. Ne vem, ali je še živ ali mrtev, zato prosim cenj. rojake, če kedo ve za njegov naslov, da ga mi javi, ker rada bi mu izplačala njegovo doto. Prvi njegov naslov v Združenih državah je bil: Janez Ušeničnik, Box 311, Canonsburg, Washington Co., Pa. — Marijana Ušeničnik, Kladje št. 12, pošta Žiri, Kranjsko, Austria. (26-28—8)

Išče se MIHAEL POLOVIČ. Doma je iz Velikega Obrežja na Štajerskem. Pred nedavnim časom je stanoval v bližini Pittsburgha, kjer je delal v premogokopu. Za njegov naslov bi rad zvedel: Anton Škoda, 3345 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. (25-27—8)

Kje je moj mož VALENTIN BENEDIK, izučen čevljarski mojster? Leta 1907 začetkom oktobra je odpotoval iz Škofje Loke v Severno Ameriko. Naselil se je v Crested Butte, Colo. Od tam mi je dopisoval eno leto in pismo datirano z 10. oktobrom 1908 bilo je zadnje. Ker sem ostala zapuščena s svojim otrokom, zato prosim cenjene rojake, če kedo ve za njegov naslov, da mi ga javi, za kar mu bodem zelo hvaležna. — Antonija Benedik, Škofja Loka, Gorenjsko, Austria. (26-28—8)

Koledar za leto 1914

se že marljivo tiska in bode letos obširnejši nego je bil dosedaj. Obsezal bode razne zanimive kratke povesti, obilo slik in drugih zanimivosti. Cena mu bode kakor dosedaj 30 centov s pošto vred.

Upravništvo Glas Naroda.

Rada bi zvedela za svojega očeta MARTINA GLAVAN. Doma je iz Vrbljen na Kranjskem. V Zedinjenih državah biva že 24 let. Prosim cenjene rojake, če kedo ve za njegov naslov, da ga mi javi, ali naj se pa sam oglasi.— Ivana Glavan, Box 663, Eveleth, Minn. (26-29—8)

POZOR SLOVENCI!

Kedor izmed rojakov ima dobiti kaj denarja iz starega kraja, naj nam piše po našo poštno položnico, ali pa naj nam naznani naslov, kam se ista v stari kraj odpošlje, potom katere se denar na pošti vplača, in mi mu ga tu takoj po prejemu izplačamo, ker to je edina pot, po kateri pridete najprej do denarja, kar se je že marsikdo lahko prepričal.

Frank Sakser.
82 Cortlandt St., New York City.

HARMONIKE

bodisi kakoršnekoli vrste izdelujem in popravljam po najnižjih cenah, a delo trpežno in zanesljivo. V popravo zanesljivo vsakdo pošlje, ker sem že nad 16 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravek vzamem kranjske kakor vse druge harmonike ter računam po delu kakoršno kdo zahteva brez nadaljnih vprašanj.

JOHN WENZEL,
1017 E. 62nd St., Cleveland, O.

Hamburg-American Line.

Edina direktna proga med
NEW YORKOM in HAMBURGOM, PHILADELPHIO in HAMBURGOM, BOSTONOM in HAMBURGOM
oskrbljena s parniki na dva vijaka:
Kaiserin Auguste Victoria, Amerika, President Grant, President Lincoln, Cleveland, Cincinnati, Pretoria, Patricia, Pennsylvania, Graf Valdersee, Prinz Oskar in Prinz Adalbert,
katerim sledi v kratkem nov parnik na štiri vijake in turbino
IMPERATOR
919 čevljev dolg, 50.000 ton, največji parnik na svetu.
Izvrstno poslovanje. — Nizke cene. — Dobra postrežba.
Za vse podrobnosti obrnite se na:
Hamburg-American Line,
41-45 Broadway, New York City
ali lokalne agente.

VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCA!

Vsak potnik, kteri potuje skozi New York bodisi v stari kraj ali pa iz starega kraja naj obišče
PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI
HOTEL
AUGUST BACH,
145 Washington St., New York,
Corner Cedar St.
Na razpolago so vedno čiste sobe in dobra domača hrana po nizkih cenah.

Pozor, rojaki!

Dobil sem iz Washingtona za svoje zdravila serialno številko, ktera jamči, da so zdravila prava in koristna.

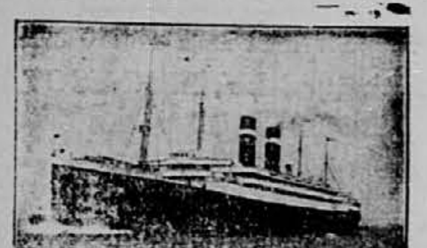
Po dolgem času se mi je posrečilo iz najti pravo Alpen tinkturo in Pomado proti izpadanju in za rast las, ... al bilo, od katere moškim in ženskim gosti in dolgi lasje zrastejo in ne bodo več izpadali, ter ne osivili. Ravno tako moškim v 6. tednih krasni brki popolnoma zrastejo. Revmatizem v rokah nogah in križičah v 8 dneh popolnoma ozdravim, kurja očesa bradavice, potne noge [in] ozebline se popolnoma odstranijo. Da je to resnica jamčim s $500. Pišite po cenik katerega pošiljem zastonj.

JAKOB VAHČIČ
P. O. Box 69 Cleveland, O.

Zemljevid balkanskih držav
je dobiti po 15c. komad.
Slovenic Publishing Company,
82 Cortlandt Street, New York

RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom.
Redna tedenska zveza potom poštnih parnikov z brzoparniki na dva vijaka.



ZEELAND 11,904 ton
FINLAND 12,760 ton
KROONLAND 12,760 ton
VADERLAND 12,017 ton
LAPLAND 18,694 ton.

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovensko, Hrvatsko, in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna železniška zveza.

Posebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrovja. Tretji razred obstoji od malih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljne informacije, cene in vožne listke obrniti se je na:

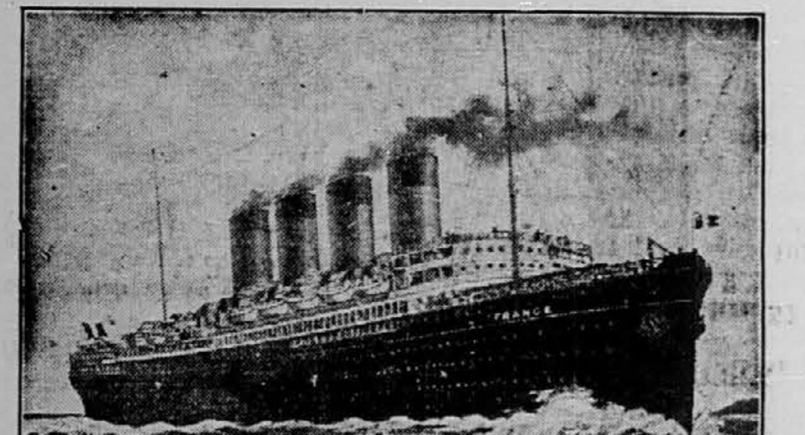
RED STAR LINE

No. 9 Broadway NEW YORK.
84 State Street, BOSTON, MASS.
1319 Walnut Street, PHILADELPHIA, PA.
619 Second Ave., SEATTLE, WASH.
N. W. cor. Washington & La Salle, CHICAGO, ILL.
1306 "F" Street, N. W. WASHINGTOWN, D. C.
219 St. Charles Street, NEW ORLEANS, LA.
11 & Locust Streets, ST. LOUIS, MO.
333 Main Street, WINNIPEG, MAN.
319 Geary Street, SAN FRANCISCO, CAL.
121 So. 3rd Street, MINNEAPOLIS, MINN.
31 Hospital Street, MONTREAL, CANADA.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba.
Direktna črta
do HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA in LJUBLJANE.
Poštni Ekspres parniki so:
"LA PROVENCE" na dva vijaka
"LA SAVOIE" na dva vijaka
"LA LORRAINE" na dva vijaka
"FRANCE" na štiri vijake



Poštni parniki so:
"CHICAGO" "LA TOURANE" "ROCHAMBEAU" "NIAGARA"
Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK,
corner Pearl St., Chesebrough Building.
Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih iz pristanišča štev. 57 North River in ob sobotih pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

*LA TOURAINE 27. aug. 1913.
*LA PROVENCE 3. sept. 1913.
†FRANCE 10. septembra 1913.
* LA SAVOIE dne 17. sept. 1913.
*LA PROVENCE 24. sept. 1913.
†FRANCE dne 1. okt. 1913.

POSEBNA PLOVITBA V HAVRE:

*CHICAGO odpl. s pom. št. 57. dne 30. augusta 1913. ob 3 popol.
*LA TOURAINE odpl. s pom. št. 57. dne 6. sept. 1913. ob 3. popol.
*NIAGARA odpl. s pom. št. 57. dne 13. sept. 1913. ob 3. popol.
*CAROLINE odpl. s pom. št. 57. dne 24. sept. 1913. ob 3 popol.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo pojdva vijaka.
Parniki s križem imajo po štiri vijake.

Avstro-Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)
Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.

Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON".

Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Vsi spodaj navedeni novi parobrodi na dva vijaka imaje brezžični brzojav:
ALICE, LAURA, MARTHA WASHINGTON, ARGENTINA, OCEANIA, KAISER FRANZ JOSEF I.

Cena vožnih listkov iz New Yorka za III. razred so do:

TRSTA	$34.00
LJUBLJANE	35.18
REKE	34.00
ZAGREBA	35.08
KARLOVCA	35.20

Za Martha Washington in Kaiser Franz Josef I. stane $3.00 več.

II. RAZRED do
TRSTA ali REKE: Martha Washington in Kaiser Franz Josef I. $65.00, drugi $60 do $65.

Phelps Bros & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.